

# Dresdner Journal.

Königlich Sächsischer Staatsanzeiger.  
Verordnungsblatt der Ministerien und der Ober- und Mittelbehörden.

Beauftragt mit der verantwortlichen Leitung: Hofrat Voenges in Dresden.

Nr. 251.

Sonnabend, den 27. Oktober

1906.

Bezugspreis: Beim Bezug durch die Expedition, Große Zwingerstraße 20, sowie durch die Post im Deutschen Reich 2 M. 50 Pf. vierteljährlich.  
Einzelne Nummern 10 Pf. — Erscheint Werktags nachmittags. — Fernsprecher Nr. 1295.

Ankündigungen: Die Zeile kleiner Schrift der 6 mal gespaltenen Ankündigungssäule oder deren Raum 20 Pf., die Zeile größerer Schrift der 3 mal gespaltenen Tegelseite oder deren Raum 50 Pf. Gebührenmäßigung auf Geschäftsanzeigen. — Schluss der Annahme vormittags 11 Uhr.

## Dresdner Journal

in seiner Eigenschaft als  
Königlich Sächsischer Staatsanzeiger  
von allen Städts- und Landgemeinden sowie Gutsherren Sachsen's offiziell gehalten wird, hat es bei einer abonnierten Auflage von 6400 Exemplaren auch für die  
Gemeindeverwaltungen

als Publikationsorgan besondere Bedeutung erlangt. Wir machen daher wiederholte Bekannt, daß diesen auf ihre Ankündigungen ohne Unterschied der Größe und Anzahl, aber mit ausdrücklicher Ausnahme solcher, deren Veröffentlichung im Dresdner Journal auf Grund landes- oder ortsgesetzlicher Bestimmungen ohnehin zu erfolgen hat, eine

### Gebührenmäßigung von 25 Prozent

gewährt wird.

Voraussetzung hierbei ist jedoch, daß diese Ankündigungen dem Dresdner Journal unmittelbar zur Aufnahme überwendet werden.

Königl. Expedition des Dresdner Journals.

## Amtlicher Teil.

### Programm zu den

#### Einzugsfeierlichkeiten in Dresden

am 26. und 27. November 1906.

Se. Majestät der König haben geruht, aus Anlaß der am 30. Oktober 1906 zu Cannes stattfindenden Vermählung Sr. Königl. Hoheit des Prinzen Johann Georg, Herzogs zu Sachsen, mit Ihrer Königl. Hoheit der Prinzessin Marie Immaculata von Bourbon-Sizilien folgende Bestimmungen für die Feierlichkeiten in Dresden zu genehmigen:

Dienstag, den 26. Oktober.

Vormittags 11 Uhr, der Stunde, zu welcher die Trauung des hohen Paars in Cannes erfolgt, findet in der katholischen Hofkirche ein Te Deum statt.

Die Königlichen Hofstaaten erscheinen in Uniform, bez. Paradeanzug.

Während des Te Deums werden Salutschüsse und Kanonenschüsse abgefeuert.

Nachmittags 5 Uhr 45 Min. versammelt sich der Königliche große Dienst im Stucksaal des Königl. Schlosses, um an der um 6 Uhr stattfindenden Marschallstafel teilzunehmen, zu welcher besondere Anzüge ergehen werden.

Anzug: Die Herren vom Zivil: Chiffretkav., Stern und Band.  
Die Herren vom Militär: Geschäftskanzug.

Montag, den 26. November.

Empfang des hohen neuvermählten Paars an der Landesgrenze in Markranstädt durch den Königl. Kommissar Kreishauptmann Ehren. v. Welsch, die von der Königl. Staatsregierung beauftragten Beamten, die den hohen Neuvermählten zugeteilten Königl. Kammerherren.

Die Ankunft in Dresden erfolgt mittags 12 Uhr 30 Min. auf dem Hauptbahnhof. Großer militärischer Empfang.

Feierlicher Einzug der hohen Neuvermählten in die Haupt- und Residenzstadt durch die Prager Straße und Seestraße nach dem Altmarkt.

Vor dem Rathaus erfolgt die Begrüßung seitens der städtischen Behörden.

Darauf begibt sich der Zug über die Königl. Johannstraße, die Moritzstraße, den Neumarkt, die Augustusstraße und den Schloßplatz nach dem Königl. Schloß. Die Einfahrt erfolgt durch das Grüne Tor.

Um 12 Uhr 15 Min. versammeln sich die Damen des Königlichen und Principalen Dienstes, der Oberkammerherr,

die diensttuenden Kammerherren Sr. Majestät des Königs und Ihrer Königl. Hoheit der Prinzessin Mathilde,

der Flügeladjutant vom Dienst

im Audienzsaal der I. Etage;

die Herren Staatsminister und der Herr Minister des

Königlichen Hauses

im roten Salon der II. Etage;

die übrigen einheimischen Herren der I. und II. Klasse

der Hofrangordnung, einschl. der Generalität und

die nicht diensttuenden Kammerherren

im Stucksaal der II. Etage;

der Königliche große Dienst

in dem Ministerzimmer der I. Etage.

Für die Bogenannten gilt die Ruhstellung dieses Programms als

Anlage, bez. Einladung.

Sobald der Festzug den Neumarkt verlassen hat, wollen Se. Majestät der König, Ihre Majestät die Königin-Witwe mit Ihrer Königl. Hoheit der Prinzessin Mathilde Allerhöchstlich auf den nach der Augustusstraße zu gelegenen Balkon über dem Georgentor begeben, um die Ankunft der Hohen Neuvermählten zu erwarten.

Gleichzeitig versingt sich der Königliche große Dienst zum Empfang der Hohen Neuvermählten nach dem Bestibus an der großen Haupttreppen und geleitet darauf Höchstadieselben nach der II. Etage des Königl. Schlosses, wo Se. Majestät der König, Ihre Majestät die Königin-Witwe und Ihre Königl. Hoheit die Prinzessin Mathilde das Durchlauchtigste Paar begrüßen wollen.

Nach erfolgter Vorstellung der Herren Staatsminister und des Herren Ministers des Königlichen Hauses sowie der Königlichen Hofstaaten, werden die Allerhöchsten und Höchsten Herrschaften geruhen, den Dienst und die übrigen Unwesenden zu entlassen und Sich in die Königlichen Privatgemächer zurückzuziehen. Der Dienst des hohen neuvermählten Paars begibt sich unverzüglich nach dem Prinzipal Palais auf der Ginzendorfstraße.

Anzug: Die Herren vom Zivil: Uniform (Gala).  
Die Herren vom Militär: Paradeanzug.  
Die Damen: Morgenanzug mit Hut.

Die Fahrt in das Königl. Schloß erfolgt durch das nach der katholischen Hofkirche gelegene Grüne Tor, die Abfahrt durch das nach der Schloßstraße gelegene Haupttor.

Um 6 Uhr ist im Edparadeaal Königliche Ceremonientafel.

Zu derselben versammeln sich nachmittags 5 Uhr 45 Min. auf Anlage, bez. Einladung:

die Herren Staatsminister und der Herr Minister des

Königlichen Hauses,

die Herren der I. Klasse der Hofrangordnung,

die anwesenden Königl. Gesandten an auswärtigen Höfen,

der Königl. Kommissar,

der Ministerialrat im Königl. Hausministerium,

der Generaldirektor der Staatsseisenbahnen,

der Kreishauptmann,

der Polizei-Präsident,

der Oberbürgermeister,

der Stadtverordneten-Vorsteher,

der Königliche große und der Principe Dienst,

sowie

die besonders befahlten Königl. Kammerherren und alle

weiter eingeladenen

im Stucksaal der II. Etage des Königl. Schlosses,

woselbst der Dienst, welcher die Allerhöchsten und Höchsten Herrschaften zur Ceremonientafel zu geleiten hat, durch den Ceremonienmeister geordnet wird.

Sobald die Allerhöchsten und Höchsten Herrschaften die Zimmer Ihrer Majestät der Königin-Witwe verlassen haben, geht sich der Zug nach dem Edparadeaal in Bewegung, wobei die Durchlauchtigsten Herrschaften unter Annahme der adeligen Aufwartung Sich an die Ceremonientafel begeben.

Nach dem Trinkspruch, mit dem Se. Majestät der König die Gesundheit der Neuvermählten ausbringen werden, wollen Allerhöchstadieselben geruhen, die Anwesenden, wie auch die adelige Aufwartung, zu entlassen, welche sich an die im Bannettaal servierten beiden Marshallstafeln begeben.

Kurz vor Aufhebung der Ceremonientafel tritt der Dienst und die übrigen Anwesenden wiederum in dem Edparadeaal an die beim Beginn der Königlichen Tafel eingenommenen

Plätze, um, nachdem Sich die Allerhöchsten und Höchsten Herrschaften erhoben, Allerhöchst- und Höchstdieselben in den Ballsaal zu geleiten.

Anzug: Die Herren vom Zivil: Uniform (Gala).

Die Herren vom Militär: Galaanzug.

Die Damen: en manteau.

Abends 8 Uhr ist Festvorstellung im Königl. Opernhaus, wozu die Einladungen durch das Oberhofmarschallamt erfolgen.

Anzug: Die Herren vom Zivil: Uniform (Gala).

Die Herren vom Militär: Galaanzug.

Die Damen: Ausgeschrittenes Kleid.

Dienstag, den 27. November.

Von 1 Uhr nachmittags an werden Se. Admgl. Hoheit der Prinz Johann Georg und Ihre Königl. Hoheit die Frau Prinzessin Johann Georg im Prinzipal Palais auf der Ginzendorfstraße Glückwünschungs-Courten in nachstehender Reihenfolge anzunehmen geruhen:

Um 1 Uhr:  
1. von den Herren Staatsministern und dem Herrn Minister des Königlichen Hauses und deren Gemahlinnen (en cercle im grauen Salon),

2. von den Herren und Damen des Corps diplomatique (en cercle im gelben Saal),

3. von den Mitgliedern der Fürstlichen und Gräflichen Häuser Schönburg und Solms (en cercle im roten Salon);

um 1 Uhr 45 Min.:  
4. von den kommandierenden Generälen der beiden Königl. Sächsischen Armeeforts und deren Gemahlinnen (en cercle im gelben Saal);

von 2 Uhr an:  
5. von den einheimischen Herren und Damen der I. und II. Klasse der Hofrangordnung, insl. der Bittritsdamen, und den Königl. Sächsischen Kammerherren nebst Gemahlinnen (in Desfiliencourt);

Für die Bogenannten gilt die Ruhstellung dieses Programms als Anlage, bez. Einladung.)

um 2 Uhr 30 Min.  
6. von denjenigen Offizieren, welche in einem besonderen Dienstverhältnis zu Sr. Königl. Hoheit dem Prinzen Johann Georg stehen oder gestanden haben (en cercle). Dieselben erhalten noch besondere Einladung durch den Hofmarschall Sr. Königl. Hoheit des Prinzen Johann Georg.

Anzug: Die Herren vom Zivil: Uniform (Gala).  
Die Herren vom Militär: Galaanzug.

Die Damen: en manteau (der selbe wird beim Desfilieren fallen gelassen).

Einfahrt der Wagen durch das Tor an der Ginzendorfstraße, Abfahrt nach der Johann-Georgs-Allee zu. Die leeren Wagen warten zur Abholung auf der Ginzendorfstraße.

Dresden, den 24. Oktober 1906.

### Königl. Oberhofmarschallamt.

Se. Majestät der König haben Allergnädigt zu genehmigen geruht, daß der jeweilige Rektor der Bergakademie zu Freiberg als äußeres Abzeichen seiner Würde beim Erscheinen am Hofe und bei sonstigen feierlichen Gelegenheiten eine goldene Kette als Amtskette anlege.

Se. Majestät der König haben Allergnädigt zu genehmigen geruht, daß der Hoftheater-Dramaturg Dr. Karl Reiß das ihm von Sr. Durchlaucht dem Fürsten zu Lippe verliehene Fürstl. Lippische Ehrenzeichen für Kunst und Wissenschaften, die "Lippische Rose" mit Eichenlaub, annahme und trage.

Der Bundesrat hat nach gutachtl. Gehör der Nahrungsmittel-Industrie-Vereinigung von den Bundesregierungen zu erlassende Vorschriften über die Einrichtung von Bäckereien und solchen Konditoreien, in denen neben den Konditoreien auch Bäckerwaren hergestellt werden, vereinbart. Auf Grund dieser Vereinbarung wird hiermit verordnet, was folgt.

Der Fußboden der Arbeitsräume darf nicht tiefer als einen halben Meter unter dem ihm umgebenden Erdboden liegen.

Das Maß von 0,50 Meter kann auf 1 Meter erhöht werden, wenn an der zugehörigen Außenwand ein durchgehender Licht- und Lüftungsgraben hergestellt wird. Der Graben muß mindestens 1 Meter breit sein und mit seiner gut zu entwässernden Sohle mindestens 0,15 Meter tiefer als der Fußboden der anstoßenden Räume liegen.

Durch die höhere Verwaltungsbehörde können auf Antrag Ausnahmen zugelassen werden, wenn auf andere Weise durch zweckmäßige Isolierung des Bodens und ausreichende Licht- und Lufzufuhr den gesundheitlichen Anforderungen entsprochen ist.

## § 2.

Die Arbeitsräume müssen mindestens 3 Meter hoch und mit Fenstern versehen sein, welche nach Zahl und Größe genügen, um für alle Teile der Räume Luft und Licht in ausreichendem Maße zu gewähren. Die Fenster müssen unmittelbar ins Freie führen und so eingerichtet sein, daß sie zum Zwecke der Lüftung ausreichend geöffnet werden können.

Die höhere Verwaltungsbehörde kann auf Antrag, abweichend von den vorliegenden Vorschriften, ausnahmsweise die Benutzung von Arbeitsräumen bis zu einer Mindesthöhe von 2,50 Meter gestatten, soweit nicht das örtliche Baurecht an Räume, die zum dauernden Aufenthalt von Menschen bestimmt sind, höhere Anforderungen stellt.

## § 3.

Die Räume müssen mit einem dichten und festen Fußboden versehen und gegen das Eindringen von Erdfeuchtigkeit hinreichend geschützt sein.

Die Wände und Decken müssen, soweit sie nicht mit einer glatten, abwaschbaren Bekleidung oder mit einem wasserdichten Anstriche versehen sind, jährlich mindestens einmal mit kalt frisch angestrichen werden. Der wasserdichte Anstrich muß mindestens aller fünf Jahre erneuert werden.

## § 4.

Die Arbeitsräume dürfen nicht in unmittelbarer Verbindung mit den Bedürfnisanstalten stehen.<sup>1)</sup>

Die Abfallröhren der Ausgäufe und Klosetts dürfen nicht durch die Arbeitsräume geführt werden.

## § 5.

In Arbeitsräumen, in denen die Herstellung von Backwaren erfolgt, muß die Zahl der darin beschäftigten Personen so bemessen sein, daß auf jede wenigstens 15 Kubikmeter Luftraum entfallen. Zur Befriedigung eines bei Feiern oder sonstigen besonderen Gelegenheiten hervortretenden Bedürfnisses ist eine dichtere Belegung der Arbeitsräume gestattet, jedoch mit der Maßgabe, daß wenigstens 10 Kubikmeter Luftraum auf die Person entfallen müssen.

## § 6.

Den Arbeitern muß Gelegenheit gegeben werden, ihre Kleider sauber zu verwahren und sich an einem ausreichend erwärmen Orte zu waschen und umzusleiden.

Das Aufbewahren und Wechseln von Kleidungsstückchen sowie das Waschen in den Arbeitsräumen ist untersagt.

## § 7.

Vor dem Zürchten und Teigmachen haben die dabei beschäftigten Personen Hände und Arme mit reinem Wasser gründlich zu reinigen.

Bei diesem Zweck sind ausreichende und mit Seife ausgestattete Wascheinrichtungen zur Verfügung zu stellen; für jeden Arbeiter sind wöchentlich mindestens zwei reine Handtücher zu liefern.

Soweit nicht Wascheinrichtungen mit fließendem Wasser vorhanden sind, muß für höchstens je fünf Arbeiter eine Waschgelegenheit eingerichtet werden. Es muß ferner dafür gesorgt werden, daß bei der Wascheinrichtung stets reines Wasser in ausreichender Menge vorhanden ist, und daß das gebrauchte Wasser an Ort und Stelle oder von einem Nebenraum aus abgeleitet werden kann.

## § 8.

Die Wehlvorräte sind an trockenen, vor Verunreinigungen geschützten Orten aufzubewahren.

Es muß reines Wasser in ausreichender Menge zur Verfügung stehen und darf nur solches verwendet werden.

Das Bearbeiten des Teiges mit den Füßen ist verboten.

Das zum Streichen des Brotes benutzte Wasser muß täglich erneuert werden.

Die Backware darf nicht auf dem bloßen Fußboden gelagert werden.

## § 9.

Das Sizzen und Liegen auf den zur Herstellung und Lagerung von Backwaren bestimmten Tischen und dergleichen ist untersagt. Die Betriebsunternehmer haben für ausreichende Sitzgelegenheit in den Arbeitsräumen zu sorgen.

## § 10.

In den Arbeitsräumen sind täglich zu reinigende Spülnappe, und zwar in jedem Arbeitsraum mindestens einer, aufzustellen.

Das Ausspülen auf den Fußboden ist verboten.

Das Rauchen, Schnupfen und Kauen von Tabak ist in den Arbeitsräumen und während der Arbeit verboten.

## § 11.

Die Arbeitsräume dürfen zu anderen, mit dem ordnungsmäßigen Betriebe nicht zu vereinbarenden Zwecken, insbesondere als Wasch-, Schlaf- oder Wohnräume nicht benutzt werden.

## § 12.

Die Arbeitsräume sind von Ungeziefer frei sowie dauernd in reinlichem Zustande zu erhalten und täglich mindestens einmal gründlich zu lüften. Die Fußböden der Arbeitsräume müssen täglich, die Wände, soweit sie nicht mit Kalk gestrichen sind (§ 3) monatlich einmal abgewaschen werden.

Die im Betriebe verwendeten Tische, Geräte, Gefäße, Tücher und dergleichen dürfen nicht zu anderen als zu Betriebszwecken benutzt und müssen in reinlichem Zustande erhalten werden.

Es ist dafür zu sorgen, daß die Arbeits- und Aufbewahrungsräume nicht durch Haustiere verunreinigt werden.

## § 13.

Die im Betriebe tätigen Personen müssen während der

Arbeit mindestens mit einem Blusekleid und einem Hemde bekleidet sein.

## § 14.

Personen mit ansteckenden oder eiterregenden Krankheiten dürfen nicht beschäftigt werden.

Der Arbeitgeber hat auf den Gesundheitszustand der Arbeiter und auf größte Reinlichkeit im Betriebe zu achten.

## § 15.

In jedem Arbeitsraum, in welchem die Herstellung von Backwaren erfolgt, ist an einer in die Augen fallenden Stelle ein gut leserbarer Abdruck dieser Verordnung und ein von der Ortspolizeibehörde zur Bestätigung der Richtigkeit seines Inhalts unterzeichnete Nachhang anzubringen, aus dem ersichtlich ist:

- a) die Länge, Breite und Höhe des Raumes,
- b) der Inhalt des Luftraums in Kubikmetern,
- c) die Zahl der Personen, die nach § 5 oder nach § 16 in den Arbeitsräumen regelmäßig beschäftigt werden darf.

## § 16.

Die höhere Verwaltungsbehörde ist befugt, auf Antrag für bestehende Anlagen, solange sie nicht eine wesentliche Erweiterung oder einen Umbau erfahren, Ausnahmen von § 2, 4 und 5 zuzulassen, wenn darin die Arbeiter in anderer Weise gegen Gefahren für ihre Gesundheit soweit geschützt sind, wie es die Natur des Betriebs gestattet.

## § 17.

Buwiderhandlungen gegen die vorliegenden Vorschriften werden, sofern nicht die Strafbestimmungen des Gesetzes, betreffend den Verkehr mit Nahrungsmittern ic. vom 14. Mai 1879 (R.-G.-Bl. S. 145) oder § 147 Absatz 1 Biffer 4 der Gewerbeordnung Anwendung finden, mit Geldstrafen bis zu 30 M. und im Unvermögensfalle mit Haft bis zu acht Tagen bestraft.

## § 18.

Vorliegende Verordnung tritt am 1. Januar 1907 in Kraft.

915 d III A

Dresden, am 25. Oktober 1906.

8965

Ministerium des Innern.

## Nichtamtlicher Teil.

## Vom Königlichen Hofe.

Dresden, 27. Oktober. Se. Majestät der König übernahm gestern mit den beiden Prinzen-Söhnen in Mailand und reiste heute nach Strelitz weiter zum Besuch Ihrer Königl. Hoheit der Frau Herzogin-Mutter von Genua.

Dresden, 27. Oktober. Ceremonienmeister Graf Wildenbrück v. Königswalde, diensttuher Kammerherr Ihrer Königl. Hoheit der Prinzessin Katharina, hat sich heute zu höchster Begleitung nach Italien begeben.

## Mitteilungen aus der öffentlichen Verwaltung.

Dresden, 27. Oktober. An Stelle des nach dem Haag versetzten Legationssekretärs Frhrn. v. Ledebur-Trattner ist der Legationsrat Frhrn. v. Gudenus der biesigen Kaiserl. und Königl. Österreichisch-Ungarischen Gesandtschaft zugewiesen worden.

## Zur neuen Verordnung über den Verkehr mit Kraftfahrzeugen.

In Nr. 20 der "Deutschen Juristen-Zeitung" ist ein Artikel erschienen, in dem die Behauptung aufgestellt wird, die Bestimmung in § 27 der für Sachsen unter dem 10. September d. J. veröffentlichten — Verordnung über den Verkehr mit Kraftfahrzeugen, wonach ungeeigneten Personen, insbesondere solchen, welche die Führer von Kraftfahrzeugen obliegenden Verpflichtungen verlegt haben, das Führen von Kraftfahrzeugen dauernd oder auf bestimmte Zeit polizeilich untersagt werden kann, enthalte eine Strafbestimmung, die gemäß § 6 des Einführungsgesetzes zum Strafgesetzbuch und § 366 Nr. 10 Strafgesetzbuch nur durch Reichsgesetz erlassen werden könne und die daher, so lange sie nur im Verordnungswege erlassen sei, rechtsgültig ist.

Da dieser Artikel unter der Spitzmarke "Die neue Automobilverkehrsordnung ungültig?" ausgeweise auch in einer Dresdner Tageszeitung Aufnahme gefunden hat und geeignet ist, irrtümliche Anschauungen über die Rechtsgültigkeit der Verordnung vom 10. September d. J. zu erwecken, kann er nicht unwiderprochen bleiben.

Der Artikel bezieht sich, wie zunächst zu bemerken ist, lediglich auf preußische Verhältnisse. Es kann dahingestellt bleiben, inwieweit die darin aufgestellten Behauptungen mit dem preußischen Landesrecht in Übereinstimmung stehen; für Sachsen treffen sie jedenfalls nicht zu, denn § 2 des im Einigungsgebot der Verordnung vom 10. September d. J. angezeigten Gesetzes vom 2. Juli 1872 bestimmt ausdrücklich, daß die Ministerien der Finanzen und des Innern die zur Regelung des Verkehrs auf den öffentlichen Straßen und zu deren Schutz erforderlichen polizeilichen Vorschriften im Verordnungswege zu erlassen haben. Diese Ermächtigung der Ministerien ist gesetzlich in keiner Weise beschränkt worden. Die Ministerien sind also befreit und verpflichtet, alle Anordnungen zu treffen, die sie im Interesse der öffentlichen Sicherheit für erforderlich halten. Daß aber die Ausschließung ungeeigneter Personen vom Führen eines Kraftwagens eine der hauptsächlichen Bedingungen für die Sicherung der Straßen gegen mißbräuchliche Benutzung durch Kraftwagen bildet, liegt auf der Hand. Die Bestimmung in § 27 der Verordnung vom 10. September d. J. bezweckt denn auch nicht etwa, wie der Verfasser des Artikels annimmt, eine Bestrafung der betreffenden Kraftwagenführer — diese erfolgt, soweit ein Anlaß dafür vorliegt, nach den einschlägigen gesetzlichen Bestimmungen —, sondern soll lediglich die öffentlichen Verkehrsstraßen und das sie benutzende Publikum vor der Gefährdung durch zum Führen von Kraftwagen ungeeignete Personen schützen. Dies ergibt sich überdies auch aus dem Vorlaute des § 27, wonach keineswegs eine strafbare Handlung des betreffenden Führers vorausgesetzt braucht, sondern auch sonstige mangelnde Fähigkeit, wie z. B. körperliche Fehler, Trunkfülligkeit ic., genügt, um die Entziehung zu rechtfertigen.

Wenn ferner in einem anderen, in der Zeitschrift "Gesetz und Recht", 8. Jahrgang, 1. Heft, erschienenen Artikel des Senatspräsidenten am Preuß. Oberverwaltungsgericht Dr. Max Schulenstein die Rechtsgültigkeit des § 27 daraus herleitet wird, daß die Ortspolizeibehörden nur für ihren örtlichen Bezirk zuständig seien und eine Polizeiverordnung kein Behörde zum Hinterbergreifen in einen fremden Bezirk zu berechtigen vermöge, was aber in § 27 der Verordnung vom 10. September d. J. geschehen solle, so ist dem entgegenzuhalten, daß zwar die Polizeibehörde das Kraftfahrzeuge das Kraftfahrzeuge führt, aber die Untersagung, da sie in der Entziehung des Führzeugnisses sich äußert, ohne weiteres auch eine Wirkung über den Bezirk der Polizeibehörde hinaus äußert. Es ist eine sich von selbst ergebende Folge der Bestimmung in § 14 der Verordnung, wonach nur solche Personen Kraftfahrzeuge führen dürfen, die im Besitz eines von der Polizeibehörde ausgestellten Führzeugnisses sind. Aus dieser unvermeidlichen Wirkung der Entziehung über den Bezirk der Polizeibehörde hinaus kann aber nicht die Rechtsgültigkeit des innerhalb ihrer örtlichen Zuständigkeit von der Polizeibehörde aufgestellten Verwaltungsaktes gefolgt werden.

Nach alledem kann an der Rechtsbeständigkeit der Verordnung über den Verkehr mit Kraftfahrzeugen vom 10. September 1906, wenigstens soweit das Königreich Sachsen in Frage kommt, auch hinsichtlich der Bestimmung in § 27, nicht gezweifelt werden.

— Für die gesamte Arbeiterschaft der Sächsischen Staatsseisenbahnen wird gegenwärtig eine wichtige Einrichtung getroffen. Für die verschiedenen Dienstzweige werden 22 Arbeiterausschüsse gebildet, deren Aufgabe es sein wird, 1. durch ihre Mitglieder Anträge, Wünsche und Beschwerden, welche die Arbeiter eines Dienstzweigs oder einzelne Gruppen im ganzen berühren, bei der zuständigen Dienststelle oder in der Ausführung vorzubringen und sich gutschicklich darüber zu äußern, 2. auf Beratungen der Verwaltung über Fragen, die das Arbeiterverhältnis betreffen, über Einrichtungen und Vorschriften zur Verbesserung von Unsäcken sowie über Wohlfahrtsvereinigungen ihr Gutachten abzugeben und 3. Streitigkeiten der Arbeiter untereinander zu schlichten, soweit sie von beiden Teilen angerufen werden. — Diese Ausschüsse werden, je nach dem örtlichen Bereich und der Zahl der zu den einzelnen Bezirken gehörigen Arbeiter, aus drei bis zu zwölf Mitgliedern bestehen, die von den im einzelnen Bezirke vorhandenen gesamten Arbeitern in geheimer Wahl (Stimmzettel ohne Unterschrift in verschlossenem Umschlag) gewählt werden. Wahlberechtigt sind die Arbeiter, die mindestens 21 Jahre alt und mindestens ein Jahr bei der Eisenbahnenverwaltung beschäftigt sind. Wählbar sind die Arbeiter, die mindestens 30 Jahre alt und mindestens ein Jahr in der Gruppe beschäftigt sind, von der sie gewählt werden. Den Ausschüsse in jedem Ausschuß ein Oberbeamter. Diese Einrichtung soll spätestens im Januar 1907 durchgeführt sein; für den Werkstätten- und Werkstättenmagazinbetrieb wird sie sich in vollem Umfang erst dann ermöglichen lassen, wenn die bereits geplante Neuordnung des Werkstättenbetriebs völlig durchgeführt wird. Bis dahin bleibt der schon früher errichtete, die gesamten Arbeiter in den Werkstätten und zugesetzten Magazinen umfassende eine Arbeiterausschluß bestehen.

— Verhandlungen des Königl. Hof. Oberverwaltungsgerichts. Sind Hausbesitzervereine als solche zur Erledigung von Widersprüchen gegen Bauantragsplan-Entwürfe berechtigt? Diese Frage hat das Oberverwaltungsgericht wie folgt beantwortet: Das Plananlegungsverfahren sei nach § 22 des Gesetzes unbeschrankt öffentlich, d. h. es könne an sie jedermann Einwendungen erheben. Diese rein formale Befreiung sei jedoch nicht gleichbedeutend mit dem materiellen Widerspruchtrecht, das nur dem vom Planen verbindlich Betroffenen zugestanden werden könnte und daraus gerichtet sei, eine hierdurch beeinträchtigte Nutzung des eigenen Rechts- oder Interessenkreises abzuwenden. Da der Hausbesitzerverein als solcher durch den Planentwurf nicht berührt werde und folglich auch nicht zu den materiell Widerspruchsberechtigten im vorliegenden angegebenen Sinne gehöre, verbleiben die von ihm vorgebrachten Einwendungen nur insoweit sachliche Verhinderung, als er hierzu von denjenigen seiner Mitglieder ermächtigt war, die sich durch jene Vorschriften beeinträchtigt fühlen. Wer aber für einen anderen vertragliche Einwendungen rechtswirksam erheben wolle, müsse seine Vertretungsbefugnis nachweisen, da er andernfalls von der Behörde ohne weiteres zurückgewiesen werden könnte. Ob ein nicht mit Vollmacht verlebener Vertreter zugelassen werden soll, hängt vom Ermessen der Behörde ab. Will sie ihm wegen dieses Mangels ablehnen, so sei ihm das unverzüglich zu eröffnen; denn sonst gelte die vollmachlose Vertretung als fiktivlegend genehmigt.

Aenderung bestehender Bauvorschriften gegen den Willen der Hausbesitzer zulässig? Stadtrat und Stadtvorordnete zu Leipzig beantragten zur Verbesserung gesundheitlich besserer Verhältnisse die Geschoßzahl der Gebäude an verschiedenen meistens bebauten Straßen der Vorstadt Plagwitz auf 2 bei 3 Geschosse statt wie bisher 4 Geschosse mit der Maßgabe festzulegen, daß die Gebäudehöhe die Straßenbreite keinesfalls übersteigen dürfe. Im Plananlegungsverfahren erhoben davon betroffene Hausbesitzer, die durch Erlass eines entsprechenden Ortsgefeges eine bedeutende Entwertung ihrer Grundstücke befürchteten, Widerstand. Die Kreishauptmann beachtete diesen und wies den Stadtrat an, die beanspruchten Bestimmungen des Bauantragsplan-Entwurfs durch eine Verordnung zu erheben, wonach bei einer künftigen Neubebauung schon bestehender Grundstücke die bisher vorhandene Geschoßzahl zulässig sei. Es war der Aufsicht, daß der Entwurf mit § 18 unter 1 des Bauordnungsgesetzes im Widerstreit stehe, weil er den Charakter des Ortes, den sich aus der bestehenden Bebauung ergeben, unberücksichtigt lasse, und die Zahl der Geschosse unbestimmt sei, um die tatsächlich bestehenden Verhältnisse lediglich nach Maßgabe der vorhandenen Straßenbreiten regeln. Das Oberverwaltungsgericht hat auf erhobene Anfechtungsklage der Stadtgemeinde diese Entwidderung aufgehoben. Es ist der Ansicht, daß ein Ort oder Ortsteil eines bestimmten Charakters in erster Linie durch die Art der Bauweise offen oder geschlossen, landhausmäßig oder mit freischeinenden Miethäusern, ländlich oder städtisch erbaut, während die Geschoßzahl der Gebäude für die Frage nur von untergeordneter Bedeutung sei. Aus § 18 unter 1 lohnt sich sonst die Unzulässigkeit der Vorschrift nicht ab. Der Ortsgefege kann bestehende Bauvorschriften jederzeit ändern. Von einer Verlebung wohlbewohnter Rechte könne schon deshalb keine Rede sein, weil das Ortsgefege keinen unmittelbaren Eingriff in den Bestand der vorhandenen Gebäude enthalte, sondern erst dann, wenn diese künftig erneuert werden, Anwendung finden sollte.

## Deutsches Reich.

## Der Kaiser.

(Berl. Volksatz.) Berlin, 26. Oktober. Se. Majestät des Kaiser empfing heute vormittag in Antrittstaubenz den neu ernannten mecklenburgischen Gesandten Frhrn. v. Brandenstein in Gegenwart des Einführers des diplomatischen Korps, Bfz.

Oberceremonienmeisters v. dem Knechel und des Unterstaatssekretärs Dr. v. Mühlberg; hierauf nahm der Monarch die Befehlung des Bischofs von Hildesheim Dr. Bertram und des Bischofs Vogt, Vikar von Bagamoyo, entgegen in Gegenwart des Kolonialdirektors Dernburg und des Provinzials der Väter vom Heiligen Geist Ascher. Später nahm der Kaiser an der Gardeparade in Döberitz teil und speiste abends beim Offizierkorps des Garde-Jägerbataillons zur Feier des Tages des Gesetzes von Altenau (1806).

#### Herbsttagung des Vorstands der Deutschen Kolonialgesellschaft.

(W. T. B.)

Leipzig, 26. Oktober. In der heutigen Eröffnungssitzung der Versammlung des Vorstands der Deutschen Kolonialgesellschaft kam der Präsident der Gesellschaft Herzog Johann Albrecht auf die in jüngster Zeit gegen die Kolonialverwaltung erhobenen Anklagen zu sprechen und sagte: Herrn liegt es jeden von uns, einen wirklich Schuldigen in Schutz nehmen zu wollen. Front machen müssen wir aber in entschiedenster Form gegen die Art und Weise, wie diese Anklagen erhoben werden. Deshalb, fuhr der Herzog fort, trete er für den fähigen Beamten und Offizier, für den stetig arbeitenden Kaufmann und Farmer ein und gegen gemeine Klatsch hier und draußen und die unläufigen Personen und Gesellschaften. Es müsse durch Vergangenenes ein Strich gemacht, der Blick frei und offen in die Zukunft gerichtet und positive Arbeit geleistet werden. Man könne nicht erraten, kaum daß man gehe.

Heute nachmittag fand im Saale des Centraltheaters eine Sitzung der Deutschen Kolonialgesellschaft statt, in der Schanz-Chemnitz über die Unternehmungen des kolonialwirtschaftlichen Komitees zur Aufbarmachung der deutschen Kolonien sprach. Herzog Johann Albrecht zu Mecklenburg wandte sich in einer Ansprache an die Damen und forderte zur Gründung eines Frauenheims im Windhus auf, zu dessen Einrichtung bereits erste finanzielle Ergebnisse zu verzeichnen seien. Redner bat alle, mitzubauen an diesem Werke für die deutschen Schwestern draußen. Nach der Feststellung vereinigten sich die Teilnehmer zu einem Festmahl im Palmengarten, wobei Herzog Johann Albrecht auf Ihre Majestäten den Kaiser und den König Friedrich August Trinksprüche ausbrachte.

#### Kolonialpolitisches.

(W. T. B.) Berlin, 26. Oktober. Ein Telegramm aus Windhus meldet: Gefreiter Friedrich Rüllinger, geboren am 10. 7. 1882 zu Badnang, früher im Königl. Württembergischen Infanterieregiment Nr. 122, am 18. Oktober d. J. in Uhabis an Ruhe gestorben. Reiter Ernst Schön, geboren am 30. 10. 1883 zu Münster, früher im Infanterieregiment Nr. 78, am 21. Oktober d. J. im Lazarett Windhus an Entkräftigung nach Operation wegen Darmverdickung gestorben. Reiter Otto Schulz, geboren am 29. 5. 1884 zu Stöcken, früher im Ulanenregiment Nr. 9, am 15. Oktober d. J. bei Hanapun leicht verwundet, Fleischstück Rücken.

#### Reichstagswahl.

Döbeln, 26. Oktober. Das endgültige amtliche Wahlergebnis der am 22. Oktober im Wahlkreis 10 Sachsen (Döbeln-Rossen-Röhrsdorf) abgehaltenen Reichstag-Ergebnis ist folgendes: Es wurden abgegeben insgesamt 24.044 Stimmen. Davon entfielen auf den sozialdemokratischen Kandidaten Karl Vintau, Photograph und Stadtverordneter in Leipzig, 12.207 Stimmen, auf den Kandidaten der Kartellparteien, Prof. Dr. Ernst Haß in Leipzig, Stadtverordneter, 8.922 Stimmen und auf den Kandidaten der Freisinnigen Volkspartei, Lebener Heinrich Beck in Dresden, 3.511 Stimmen. Vintau ist somit gewählt.

#### Ausland.

(Drahtnachrichten.)

**Zum Rücktritt des Grafen Goluchowski.**  
(W. T. B.) Wien, 26. Oktober. Heute mittag verabschiedete sich Graf Goluchowski von dem Beamtenkörper seines Ministeriums. Auf eine Ansprache des ersten Sekretärs Meray antwortete Graf Goluchowski mit einer Rede, in der er für die warme, tatkärfige und aufopfernde Unterstützung und Hilfe seitens seiner Mitarbeiter und Freunde dankte. Um Macht und Einfluss habe er sich nie beworben, er trete gelassen zurück, sein Beistern sei es immer gewesen, dem Kaiser und der Monarchie gegenüber die Pflicht zu erfüllen ohne Rücksicht auf Lob und Tadel, unbesümmt um das Urteil und die Meinung jener unverantwortlichen Kreise, die sich von blinder Parteidienstlichkeit, wenn nicht von noch niedrigeren Motiven geleitet, an allem und jedem vergreisen. Der Minister schloß mit dem Wunsche, daß die Monarchie stets ein sicherer Halt der unverhältnismäßigen Gemeinsamkeit bleiben möge und daß die Beamten, auch ihm ein wohlwollendes Andenken zu bewahren, wie er ihnen ein treuer Freund bleiben werde. Nachmittags fand die Vorstellung des Beamtenkörpers beim neuen Minister Thym v. Nehrenthal statt.

#### Wetterbericht des Kgl. meteorologischen Instituts.

**Witterungsverlauf für Freitag, den 26. Oktober.**  
Gedanken: Der 26. Oktober verlief im ganzen Lande durchweg trüb, nüchtern, aber meist trocken. Leichte Niederschläge melden Bremen und Bodenwerder. Im Bald-Eister schneite es. Bei mäßigen Nordwinden war die Temperatur weiter gefallen, so daß im Gebirge Frost eintrat. Altenberg hatte den ersten Frosttag, da hier die Temperatur selbst um Mittag nicht über den Nullpunkt stieg. Das Barometer stand noch sehr hoch.

Der Drachenauftag in Lindenbergs ergab in 800 m: 1.5° C., ENE 9-10 - 1000 m: - 5.1° C. E 7, - 1256 m: - 2.2° C., E 2.7 (Geschwindigkeit in m pro Sekunde).

**Witterungsstand von Sonnabend, den 27. Oktober, früh 8 Uhr.** Meldung vom Pötschberg: Barometer leicht gesunken, Temperatur + 1.1° C., mäßiger Nordwind, heiter, leichte Wolken, vormitag und nachmittag starker Nebel, starker Niesel, erhält sich lange.

**Wetterlage in Europa am 27. Oktober früh 8 Uhr.** Von gestern zu heute ist ein allgemeiner Rückgang des Drucks eingetreten. Über dem Kanal hat sich ein Teilstiel entwickelt, während relativ tiefer Druck im Süden erhalten geblieben ist. Das Maximum befindet sich im Nordosten. Bei nördlichen bis östlichen Winden herrscht trüb, ländliches Wetter mit Regnung zu Niederschlägen, das zunächst auch weiter anhalten wird.

**Prognose für den 28. Oktober.** Mäßige nördliche Winde. Regen trübe. Geringe Niederschläge. Temperatur nicht erheblich geändert.

**Der neue Chef des österreichischen Generalstabs.**  
(W. T. B.) Wien, 26. Oktober. Zum Nachfolger des Grafen Bed als Chef des Generalstabs ist der Kommandant der 8. Infanterietruppendivision in Innsbruck Feldmarschallleutnant Franz Konrad v. Höhenberg ernannt. Höhenberg ist einer der jüngsten Generale der Armee, er zählt kaum 54 Jahre. Ein Lehrbuch der Taktik, das er geschrieben hat, wird in allen Armeen hochgeschätzt.

#### Zur Lage in Österreich.

(W. T. B.) Wien, 26. Oktober. Das Abgeordnetenhaus nahm in allen Lesungen die Verstaatlichungsvorlage der Nordbahn an.

#### Zum Besuch des Staatssekretärs v. Tschirschky und Bögedorff in Rom.

(W. T. B.)

Rom, 26. Oktober. Der deutsche Staatssekretär des Auswärtigen v. Tschirschky und Bögedorff und seine Gemahlin begaben sich heute mittag in Begleitung des preußischen Gesandten beim päpstlichen Stuhl Erzb. v. Rotemburg zum Vatikan, wo sie vom Papst in Audienz empfangen wurden.

Rom, 26. Oktober. Kardinal-Staatssekretär Merry del Val erwiderte heute nachmittag den Besuch des Staatssekretärs v. Tschirschky und Bögedorff in der preußischen Gesandtschaft.

#### Zur Trennung von Staat und Kirche in Frankreich.

(W. T. B.) Paris, 26. Oktober. Es ist bekannt geworden, daß die Regierung in ihrer Erklärung vor dem Parlament am 5. November den festen Willen befunden wird, das Trennungsgesetz anzunehmen und von dem Parlament verlangen wird, neue Ausführungsbestimmungen zu dem Gesetz, falls sie sich als notwendig erweisen sollten, zu genehmigen.

(W. T. B.) Paris, 27. Oktober. Es bestätigt sich, daß die Regierung daran gedacht hat und noch daran denkt, im Parlament, wenn es erforderlich sein sollte, einen Gesetzentwurf vorzulegen, auf Grund dessen französischen Kultusbeamten, die sich in offener Ablehnung gegen das Gesetz befinden, der Amtskarriere entzogen werden kann.

#### Zum Besuch des russischen Ministers des Äußeren Tsvoloski in Paris.

(W. T. B.) Paris, 26. Oktober. Der Minister des Auswärtigen Tsvoloski gab heute mittag ein Frühstück zu Ehren des russischen Ministers des Auswärtigen Tsvoloski und seiner Gemahlin, des russischen Botschafters in Paris Nelsow und seiner Gemahlin, sowie des russischen Gesandten in Stuttgart. An dem Frühstück nahmen außerdem der französische Botschafter in Berlin Viboud, sämtliche Minister mit Ausnahme Vivianis und zahlreiche höhere Diplomaten teil.

#### Frankreich in Nordafrika.

(W. T. B.) Algier, 26. Oktober. Generalgouverneur Jonnart hielt auf dem Bankett des Generalstabs eine Rede, in der er auf die unter den Einwohnern in einzelnen Gegenden Algeriens ausgebrochene Särgung hinnies. Er sagte u. a.: Es steht außer Zweifel, daß besonders die Ereignisse, die sich in Marokko seit 18 Monaten abspielen, in der islamitischen Welt eine gewisse Erregung hervorgerufen haben, die uns zwingt, Vorkehrungen zu treffen. In Ägypten verstärken die Engländer ihre Belagerung. In Tunis und in unseren Besitzungen in Westafrika sind gewisse Vorsichtsmaßregeln notwendig. In diesen Gegenden ebenso wie in Algerien müssen ausländische Ränke ganz besonders überwacht werden. Algerien liegt in nächster Nähe des anarchistischen Herdes von Marokko, wo eine sehr eifrigste französischfeindliche Propaganda entfaltet wird. Wir werden uns von den Ereignissen nicht überraschen lassen. Die marokkanische Frage war niemals älter, als jetzt und wir würden einen schweren Fehler begehen, wenn wir die Rückwirkung, die sie in Algerien gehabt hat und noch haben wird, nicht sehen wollten. Seien Sie unbefroren, wenn es sein muß, werden wir rasch und kräftig zuschlagen.

#### Die Parteien in England.

(W. T. B.) London, 26. Oktober. In den Wählern gängen des Unterhauses wurde heute abend mitgeteilt, daß zwischen der Regierung und der Arbeiterpartei eine Vereinbarung über den Gesetzentwurf betreffend die gewerblichen Streitigkeiten zustandegebracht worden sei, und daß die Abänderungen, welche die Regierung an dem Entwurf vornehmen wolle, die Arbeiterpartei vollständig befriedigen würden.

#### Handelsvertragsverhandlungen zwischen Deutschland und Spanien.

(W. T. B.) Madrid, 26. Oktober. Die deutschen Delegierten für die Handelsvertragsverhandlungen sind heute im Finanzministerium den spanischen Delegierten vorgestellt worden; der deutsche Botschafter v. Radomir war dabei zu gegen. Die erste Beratung der Kommission wird morgen im Ministerium des Auswärtigen stattfinden.

#### Spanien und Marokko.

(W. T. B.)

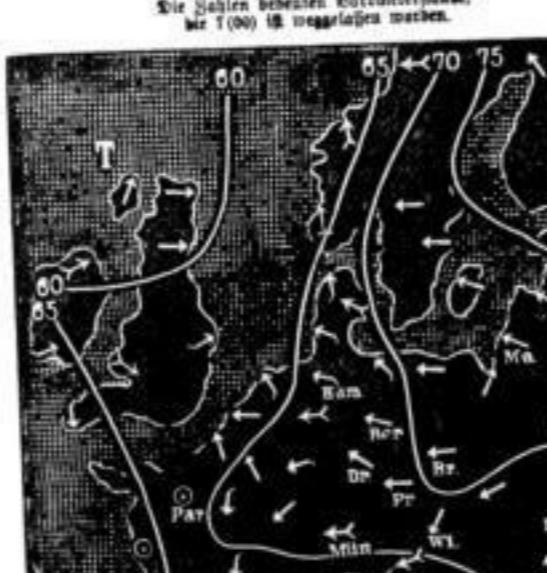
Madrid, 26. Oktober. Dem "Imperial" wird von seinem Correspondenten aus Melilla berichtet, daß die scherifische

Wetterbericht vom Sonnabend, den 27. Oktober, früh 8 Uhr.

Winddrückung und Linien gleichen Zusatzdrucks.

Die Zahlen bedeuten Barometerstände,

die 1000 hPa abgesunken sind.



Aus der

### Friedrich Siemens-Stiftung

Ist für das Jahr 1907 ein Stipendium von 3000 M. an einen derzeitigen oder ehemaligen Studierenden der Bauingenieur-Abschaltung des Technischen Hochschule zu Dresden zu vergeben.

Die Bedingungen sind aus den Stiftungsbestimmungen, die vom Sekretariate der Technischen Hochschule bezogen werden können, zu ersehen.

Bewerbungen sind an das Rektorat der Technischen Hochschule

bis 8. November 1906

einzureichen. Im dem Schluß ist der Zweck der beabsichtigten Studienreise und deren beabsichtigte Ausdehnung anzugeben. Beizubringen sind: der Lebenslauf und die Nachweise über den Studiengang und über die praktische und einzige literarische Tätigkeit des Bewerbers.

Dresden, am 22. Oktober 1906.

Der Rektor der Technischen Hochschule.

### Ratskellerverpachtung.

Das der Stadt gehörige Hotel „Rathskeller“ hier, mit geräumigen Schanklokalitäten, freundlichen Fremdenzimmern, guter Stellung und Tanzsaal, wird, da der derzeitige Pächter sich selbstständig gemacht hat, mit Ende dieses Jahres pachtfrei.

Bachläufige wohltuende Angebote unter Beifügung vonzeugnissen und Empfehlungen bis 15. November dieses Jahres hier einreichen.

Johanngeorgenstr. 1, Ergeb., den 22. Oktober 1906.

Der Stadtgemeinderat.

Dr. Wagner, Bürgermeister.

8972

Hilfsxpeditent gesucht.

Bei der hiesigen Gemeindeverwaltung ist die Stelle eines Hilfsxpeditenten bis 15. November erfüllt zu besetzen.

Anfangsgehalt M. 600 jährlich steigend bis M. 1000. In den Zweigen der Gemeindeverwaltung vorgebildete, insbesondere mit der Registraturführung und Wiedereinweisung vertraute, sowie stenographie- und schreibmaschinenfertige Bewerber, welche außerdem eine scharfe und leichte Handschrift besitzen, wollen ihre Gesuche nebst Zeugnisschriften bis zum 5. November 1906 hier einreichen.

Döbriß-Dresden, den 26. Oktober 1906.

Der Gemeinderat.

Kirchen, Gemeindevorstand.

## Gewerbehaus.

Morgen Sonntag, den 28. Oktober:

### Zwei Konzerte

des Gewerbehaus-Orchesters (52 Mitglieder) vorm. Trempler.

Einlass 1/4 und 7 Uhr. Anfang 4 und 1/2 Uhr.

1000

Sonntag, den 4. Nov., nachmittags 4 Uhr

### Musik-Aufführung

in der St. Jakobskirche (Wettinerplatz)

unter gütiger Mitwirkung von

Herrn Grifa Wedekind, Reg. Kammerjägerin,

Herrn Professor Petel, Königl. Hoflongerermeister,

Herrn Scheidegger, Königl. Kammerjäger,

Herrn Kantor Rich. Schmidt.

8940

Karten zu 4 M. (num. Altarplatz), 3 M., 2 M., 1 M. und 50 Pf. in den Buchhandlungen von Justus Raumann, 2. Untergesch., Wallstr. 6, von Jahn und Jaensch, Waisenhausstr. 10 und in der Kirchen-Edition von St. Jakob (Wettinerplatz 9) von 9-12 und 3-6 Uhr, dagegen auch Sonnabend, den 4. November, von 2-4½ Uhr.

Die Kirche ist von 4 Uhr an geöffnet und gut belebt.

Der Reinertrag ist für die Zwecke des Vereins für Fabrikarbeiterinnen (e. V.) bestimmt.

1000

Elfen vom Adel! Paul. Anfang

1/2 Uhr. Ende gegen 1/2 10 Uhr.

Montag: Hofe Verend.

Schauspiel in fünf Akten von Hart Hauptmann. Anfang 1/2 Uhr.

Wochenspielplan: Dienstag:

Goges und sein Ring. Anfang

1/2 Uhr. — Mittwoch (außer Abonnement): Nathan der Weise. Anfang 7 Uhr. — Donnerstag:

für die Mittwochskonserten

bei 31. Oktober: Lohsbauer. Anfang 1/2 Uhr. — Freitag: Vogl

und Schwer. Anfang 1/2 Uhr. —

Sonnabend: Lohsbauer. Anfang 4 Uhr. — Sonntag: 1. Vollvorstellung: Das erste Gebr. Anfang 1/2 Uhr. Abends 1/2 Uhr: Der Raub der Sabineinnen. — Montag: Die Wildente. Anfang 7 Uhr.

### Residenztheater.

Nachmittags 1/4 Uhr (ermäßigte Preise): Laufend und eine

Racht. Phantastisch Operette in

einem Vorpiel und zwei Akten

von Leo Stein und Paul Lindau

Rauff von Johann Strauß. Ende

nach 6 Uhr. — Abends 1/2 Uhr

(gewöhnliche Preise): Die lustige Witwe. Operette in drei Akten

teilweise nach einer fremden Operette von Victor von und Leo

Stein. Rauff von Franz Lehár. Anfang 1/2 Uhr. Ende 11 Uhr.

Montag: Schauspiel-Abonnement, II. Serie: Coralie et Clé. Schwan. Anfang 1/2 Uhr.

Wochenspielplan: Dienstag:

Die lustige Witwe. (Anf. 1/2 Uhr). —

Mittwoch (Reformationstheater): Laufend und eine Racht. (Anf. 1/2 Uhr).

Die lustige Witwe. (Anf. 1/2 Uhr). —

Donnerstag: Die lustige Witwe. (Anf. 1/2 Uhr). — Freitag: Operettabonnement, II. Serie: Die

schöne Helena. (Anf. 1/2 Uhr). —

Sonnabend: Die lustige Witwe. (Anf. 1/2 Uhr).

### Central-Theater.

Zwei Vorstellungen 1/4 und 8 Uhr.

### Viktoria-Talon.

Zwei Vorstellungen. 1/4 und 1/2 Uhr.

### Familiennotizen.

Geboren: Ein Knabe. Herr Oberleutnant v. Bornemann.

Ein Mädchen: Henr. Alseje Troeger in Schönau.

Verlobt: Dr. Otto Paul Borchardt, Architekt in Leipzig mit Hel. Margarete Koppé, derselbe.

Dr. Karl Olof v. Lindquist, Leutnant im 1. Garde-Regiment s. o. kommandiert bei Kriegsakademie, mit Hel. Margarethe v. Kessel in Berlin.

Bernhardt: Dr. A. Bernhardt, Dr. jur. Boltz mit Hel. Anna Demelius in Teuchern; Dr. Friedrich Franz v. Bülow, Leutnant im 1. Garde-Regiment. Medaille. Dragonerregiment mit Grete Balesch u. Ede-Windler in Blücher; Dr. Rudolf v. Brittwitz und Gaffron, Leutnant im 1. Garde-Regiment s. o. mit Hel. Helga v. Ramm in Berlin; Dr. Detloff v. Heyden, Leutnant und Adjutant im 1. Garde-Hafler-Regiment mit Hel. Marie v. Zepow in Bremen.

Bernhardt: Dr. A. Bernhardt, Dr. jur. Boltz mit Hel. Anna Demelius in Teuchern; Dr. Friedrich Franz v. Bülow, Leutnant im 1. Garde-Regiment. Medaille. Dragonerregiment mit Grete Balesch u. Ede-Windler in Blücher; Dr. Rudolf v. Brittwitz und Gaffron, Leutnant im 1. Garde-Regiment s. o. mit Hel. Helga v. Ramm in Berlin; Dr. Detloff v. Heyden, Leutnant und Adjutant im 1. Garde-Hafler-Regiment mit Hel. Marie v. Zepow in Bremen.

Gefordert: Frau Auguste Hollmann geb. Strohbach (66 J.)

in Dresden; Dr. Rathjensdörfer. D. N.

Alberty Müller in Dresden; Dr.

Karl Gottschall, ehemal.

Sediteur in Dresden; Dr. Carl

Jacob Müller, Lehrer an der

höheren Bürgerschule in Leipzig;

Dr. Eugenie verw. Hermann

geb. Claus in Leipzig; Frau Bern-

tha Smith geb. Räder in Kopenhagen; Frau Hildegard

v. Warburg geb. Brittwitz und

Gaffron (79 J.) in Klimpt;

Grete verw. Grete v. Borsig (76 J.)

in Schwerin; Frau Rosalie v. Leon

geb. Brüslein (74 J.) in Tep-

low a. R.

Die Verlobung ihrer Tochter Hedwig Gerda mit dem Kauf-

mann Herrn Curt Hempel befreit sich anzugeben.

Siegenau, Oktober 1906.

Frau Welly Ebert geb. Herrschel.

Die Verlobung mit Fräulein Hedwig Gerda Ebert, Tochter

des verstorbenen Rittergutsbesitzers und Rittmeisters der Landwehr

Grete v. Borsig (76 J.) in Tep-

low a. R.

Die Verlobung mit Fräulein Hedwig Gerda Ebert, Tochter

des verstorbenen Rittergutsbesitzers und Rittmeisters der Landwehr

Grete v. Borsig (76 J.) in Tep-

low a. R.

Die Verlobung mit Fräulein Hedwig Gerda Ebert, Tochter

des verstorbenen Rittergutsbesitzers und Rittmeisters der Landwehr

Grete v. Borsig (76 J.) in Tep-

low a. R.

Die Verlobung mit Fräulein Hedwig Gerda Ebert, Tochter

des verstorbenen Rittergutsbesitzers und Rittmeisters der Landwehr

Grete v. Borsig (76 J.) in Tep-

low a. R.

Die Verlobung mit Fräulein Hedwig Gerda Ebert, Tochter

des verstorbenen Rittergutsbesitzers und Rittmeisters der Landwehr

Grete v. Borsig (76 J.) in Tep-

low a. R.

Die Verlobung mit Fräulein Hedwig Gerda Ebert, Tochter

des verstorbenen Rittergutsbesitzers und Rittmeisters der Landwehr

Grete v. Borsig (76 J.) in Tep-

low a. R.

Die Verlobung mit Fräulein Hedwig Gerda Ebert, Tochter

des verstorbenen Rittergutsbesitzers und Rittmeisters der Landwehr

Grete v. Borsig (76 J.) in Tep-

low a. R.

Die Verlobung mit Fräulein Hedwig Gerda Ebert, Tochter

des verstorbenen Rittergutsbesitzers und Rittmeisters der Landwehr

Grete v. Borsig (76 J.) in Tep-

low a. R.

Die Verlobung mit Fräulein Hedwig Gerda Ebert, Tochter

des verstorbenen Rittergutsbesitzers und Rittmeisters der Landwehr

Grete v. Borsig (76 J.) in Tep-

low a. R.

Die Verlobung mit Fräulein Hedwig Gerda Ebert, Tochter

des verstorbenen Rittergutsbesitzers und Rittmeisters der Landwehr

Grete v. Borsig (76 J.) in Tep-

low a. R.

Die Verlobung mit Fräulein Hedwig Gerda Ebert, Tochter

des verstorbenen Rittergutsbesitzers und Rittmeisters der Landwehr

Grete v. Borsig (76 J.) in Tep-

low a. R.

Die Verlobung mit Fräulein Hedwig Gerda Ebert, Tochter

des verstorbenen Rittergutsbesitzers und Rittmeisters der Landwehr

Grete v. Borsig (76 J.) in Tep-

low a. R.

Die

# 1. Beilage zu Nr. 251 des Dresdner Journals Sonnabend, 27. Oktober 1906.

## Ausland.

(Drahtnachrichten.)

### Morocco.

(Meldung der Agence Havas) Tanger, 26. Oktober. Den Vertretern der französischen Regierung, die bei dem Maghzen um Aufklärung wegen der Unruhen an der Grenze zwischen Algier und Marokko ersucht hatten, ist heute eine Antwort vom marokkanischen Minister des Auswärtigen zu gegangen. In dieser erklärt der Maghzen, von einigen dieser Vorschriften keine Kenntnis zu besitzen und lehnt für die übrigen jede Verantwortung ab. Im übrigen verspricht er fortlaufende Erhebungen darüber anzustellen, ob die Meldungen über jene Vorgänge wörtliche Begründung besitzen.

(Voss. Sig.) Tanger, 26. Oktober. Eine der ersten Handlungen des Stammes, der sich zum Herrn von Arzila gemacht hatte, war die Ermordung des dort wohnenden Schwoers Rahlili. Angefischt dieser blutige Herausforderung ist Rahlili mit 500 Bewaffneten zur Eroberung Arzilas ausgerückt.

(Meldung der Agence Havas) Tanger, 26. Oktober. Die Zug in Arzila hat eine neue Wendung angenommen. Die Berbers sind Herren der Stadt und haben Rahlili aus Gegenwart im Stiche gelassen. Die Anjeras wollen diesen Sprung ausnutzen und sich Gran Soltos bemächtigen.

Die amerikanische Gesandtschaft will dies nicht eher verlassen, als der Maghzen gewisse Angelegenheiten, wie die Zahlung von Entschädigungen an verschiedene amerikanische Schäufelsche, geregelt hat. Das scherische Schahamt behauptet, es fehle ihm an Geld.

(W. T. B.) Melilla, 26. Oktober. Die Beni Bengator haben das Haus eines Raids, der Schiegevater des Präsidenten geplündert und verbrannt. Der Raid hat sich nach Tetuan geflüchtet.

### Amerika und Japan.

(W. T. B.) London, 27. Oktober. Eine Meldung des Britischen Büros aus Washington zufolge beginnt sich Handelssekretär Mead heute nach San Francisco, um an Ort und Stelle eine Untersuchung über die Berechtigung der Flaggen der dortigen Japaner über überwollende Behandlung zu veranstalten. Veranlaßt worden ist dieser Schritt der Bundesregierung dadurch, daß der japanische Botschafter den Staatssekretär Root auf die japanischen Konsulatschächer aufmerksam gemacht hat, nach denen der Boykott der Japaner in San Francisco sich auch auf japanische Restaurants erstreckt; in einigen der letzteren sind die Fenster eingeschossen worden.

Nach einer Meldung des "Daily Telegraph" aus Tokio geben die von dort über England nach Amerika gegangenen nationellen Nadelmeldungen die wütende Stimmung in Japan nicht wieder. Die Vorschriften in San Francisco werden vielmehr dort nur als ein einzelner Ausbruch von feindseligen Gefühlen angesehen und nicht in weiterem Sinne bedeuten.

### Kunst und Wissenschaft.

**Königl. Opernhaus.** (Erstes Symphoniekonzert, Serie B.) Als erste Nummer der Vortragssordnung und als Novität bot uns diesmal die Königl. Kapelle unter Hrn. Schuch's Leitung in einer wahrhaft glänzenden Aufführung die symphonische Dichtung "Penthesilea" von Hugo Wolf, die unlängst beim Stuttgarter Wolf-fest mit großem Beifall aufgenommen wurde. Auch hier selbst, ohne die günstige Vorbedingung einer besonderen Feststimmung, bestand das Werk bestens, wurde es lebhaft applaudiert. Und mit Recht. Eine kurze Talentprobe des in Gestebacht verfallenen, zu früh seiner Kunst entrissenen, spricht es bereits dafür, daß schöne Hoffnungen mit diesem zu Grabe getragen wurden. Ein Brausekopf voll glühender Ideen, überschäumender Leidenschaftlichkeit, voll Mut und Unerhörtheit, so charakterisiert das Programmheft gar nicht über den Komponisten des Werkes. Das letztere befreit sich als symphonische Dichtung zur Programmusik. Indessen wenn es an den Inhalt von Kleists gleichnamigem Trauerspiel ansetzt, so tut es das weniger im äußeren Sinne, humpft es weniger an die heroischen Vorgänge an, abgesehen von der Schilderung des Tobens der Heldenschlacht, als an die inneren, an die wechselnden Stimmungs- und Gefühlsmomente, und darin dokumentiert sich recht glücklich das Vorwissen des absoluten Meisters in Hugo Wolf. So ist namentlich gleich der erste Abschnitt des Werkes, der sich prächtig auf Marchenphrasen aufbaut, sich aus ihnen entwickelt, von wirklich symphonischer Konzeption. Der zweite Abschnitt wieder bringt Wolfs lyrische Ader zum Ausströmen. Der "Traum Penthesileas vom Rosenfest" ist ein Stimmungsbild, dessen farbenfrohem Reiz man sich nicht zu entziehen vermug. Wieder gelungen sind uns die dritte, in dem augenscheinlich das vorwiegend programmatische, der dichterische Vorwurf dem Komponisten zu schaffen macht, infosfern er bei dem Bestreben, Penthesilea Geschicht dem Hörer doch auch zu "veranschaulichen", aus der Einheitlichkeit der Konzeption herausfällt und zu oft zu Rekapitulationen des Vorangegangenen seine Zuflucht zu nehmen scheint veranlaßt sieht. Und auch sonst frankt wohl das Werk an dem Mangel einer gewissen Konzentration, an einem Überfluss, einem Funkel, doch diesen Einwand entkräftet man eben mit dem Hinweis darauf, daß es ein 23-jähriger war, der es schrieb! — Die zweite Nummer der Vortragssordnung war Beethovens Violinkonzert (Leitung: Hr. Malata), vorgetragen von Hrn. Bronislav Hubermann. Warum der Künstler gerade dieses Werk wählte, das wir in voriger Saison zweimal an gleicher Stelle von Hrn. Kreisler hörten, ist uns nicht recht erschließbar. Das Werk liegt, wie sagen es offen, der gegenwärtigen Geiger-Generation gar nicht besonders günstig. Es fehlt dieser, schon weil sie zumeist slawischer Provenienz ist, die Fähigkeit, speziell deutsche klassische Musik zu spielen. Beethovens Kunst im besonderen erfordert eine volle reite und starke Männlichkeit der Interpretation, die diese schon tonlich gar nicht zu markieren vermögen. Auch H. Hubermann hat den neuzeitlichen nicht großen Ton. Auch seine Stärke ist das befriedigende Weiche, Süße der slawischen Geigerkunst. Dabei spielte er jedoch das Konzert, das räumen wir gern ein, bis auf die allerdings ganz aus dem Rahmen fallende Rabens ohne Würgenmacht und vollendet in der Wiedergabe des Technischen. Ganz zweifellos also steht er mit in der ersten Reihe der um die Palme Ringenden, und so hat man auch alle Ursache, seinem eigenen Konzert mit Interesse entgegenzusehen, das besser als das einzige Süße, das er noch spielt — Wagner, "Albumblatt" — Ausschlässe über das Wesen seiner besonderen Begabung geben wird. Noch erwähnen wir zum Schluß, daß auch in diesem Konzert nicht verabsäumt

wurde, Rob. Schumanns 50. Todestag durch Aufführung eines seiner Werke (Genoveva-Duettire) zu gedenken. O. S.

**Wissenschaft.** Aus Kreuzburg wird berichtet: Wie die "Kreuzburger Sig." meldet, ist der Altmüster der Biennäugt Dr. Johannes Dzierzon im Alter von 95½ Jahren in Powłowski (Kreis Kreuzburg) gestorben.

**Literatur.** Das Andenken an Jules Verne, dessen phantastische Romane mit großer Begeisterung gelesen werden, soll durch drei Denkmäler erhalten werden, die in Nantes, Paris und Amiens, den Städten, in denen er gelebt hat, errichtet werden sollen. In diesem Wetstreit wird die Stadt Nantes als Siegerin hervorgehen. Das Denkmalkomitee von Nantes hat bereits die Ausführung dem Bildhauer Georges Bureau übertragen.

Im Antiquariat von Leo Piepmannssohn in Berlin kommen vom 17. bis 20. November große Autographensammlungen aus dem Nachlaß des Schriftstellers Hofrat C. Beyer-Wiesbaden und eines hervorragenden Sammlers zur Versteigerung. Der Katalog, der 1322 Nummern aufzählt, verzeichnet u. a. Briefe von Katharina II. von Russland, David Hume, J. G. Fichte, J. Kant, Goethe, Schiller, Lessing, Grillparzer, Heine, Klopstock, Lenau, Schubart, Wieland, ferner Sonderersammlungen von Dokumenten und Briefen russischer und polnischer Herrscher, über den Dreißigjährigen Krieg, den Goethe-, Schiller- und Hebbel-Kreis. Manuskripte Rückerts, Ifflands u. a. Weiter kommen Hebbels "Julia" im Originalmanuskript, Friedr. Rückerts Notizbuch, G. A. Bürgers Gedichteklade und Peterbeers Stammbuch zur Versteigerung. Auch viele Autographen berühmter Musiker und Komponisten befinden sich in der Sammlung.

Im Verlage von Heinrich Minden gelangt soeben zur Ausgabe: "Das gelobte Land", Roman von Alvinde Bryd, deutsch von Heinrich Bischalig. (Preis 3 M.) Die bisher in Deutschland noch wenig bekannte Verfasserin wurde von Henrik Ibsen und Björnson als die bedeutendste Dichterin ihres Landes bezeichnet. Wie die Verlagsbuchhandlung mitteilt, ist "Das gelobte Land" bereits in fünf Sprachen übersetzt worden und wird von der norwegischen Presse als eins der besten Bücher empfohlen. Heinrich Bischalig hat die deutsche Ausgabe in dankbarer Weise mit einem Geleitwort und einigen kurzen biographischen Mitteilungen der Verfasserin versehen.

**Bildende Kunst.** Am vergangenen Donnerstag schloß nach vierziger Dauer die Versteigerung der Sammlung Alt-Meinhner Porzellans des Hrn. Fischer in Dresden durch die Firma J. M. Heberle (G. Lempers Söhne) in Köln a. Rh. Sie hatte ein Ergebnis von 320 000 M. ohne Aufgeld. Am letzten Tage wurden noch hohe Preise erzielt; so für eine Rändelsche Krönunggruppe 6400 M., für eine Gruppe Harlekin und Kolombine 5000 M., für einen Tafelleuchter 3500 M., für eine Gruppe Gänseherläufer 2500 M., für einen Apollo im Muschelwagen 2200 M. u. c.

Der Bankier Th. Waizfelder in München schenkte der dortigen Neuen Pinakothek ein Bild von Lenbach, das Franz v. Defregger darstellt.

Man berichtet aus Mailand: Prinz Alexander Wagram in Paris hat das Gemälde "Sein" der Segantini'schen Trilogie "Das Leben" aus dem Pavillon Grubicy in der hiesigen Ausstellung gekauft.

**Musik.** Der französische Dichter Satulle Mendès, noch immer der feinsinnige Poet seiner Heimat, widmet sich, sehr zugunsten der französischen Opernproduktion, immer mehr den dramatischen Komponisten seines Landes, das die deutsch-musikalisch-symphonische Welt um solchen Mitarbeiter benötigt. Nachdem er für Jules Massenet das Libretto zu seiner neuen Oper "Ariane" geschrieben, hat er wiederum ein neues Opernbuch vollendet, ein fünftägiges Werk "Pierre le Béridique", zu dem Xavier Leroux, der Komponist der demnächst in Monte Carlo in Szene gehenden Oper "Théodora" (nach Sardou), die Musik geschrieben hat. Aber auch für den polnischen Komponisten und Virtuosen Paderewski schrieb er eine große vier-aktige Oper unter dem Titel "Galuntala".

**Theater.** Aus Singen wird geschrieben: Die Hohenwiel-Festspiele haben im ersten Spieljahr ein bedeutendes Defizit zu verzeichnen; es soll gegen 50 000 M. betragen. Die dieser Tage ergangene Aufforderung an die Garantiezürcher Zahlung des gesamten gezeichneten Beitrags für die Hohenwiel-Festspiel hat namentlich hier in Singen großes Unbehagen verursacht.

\* Sächsischer Kunstverein, Brühlsche Terrasse. Neu aufgestellt wurden: C. Berling: Liegnau: Männliches Bildnis und Studie; C. Hödel: Dresden: Die Kranke, Dom zu Hagenau, Kreuzkirche zu Breslau und Der Dom; C. L. Kirchner: Dresden: In Gedanken, Junger Mann, Der Bananen und Peter; Edmund Körner: Dresden: Herbstaubend im Zwinger und Ein stiller Hof; Ilse Krause: Wittgenstein: Dresden: Winter und Hochgebirge; A. Schlechahn: Plauen i. V.: Herbst, Stille Natur und Vogelwände; A. Schlechahn: Plauen i. V.: Herbst, Stille Natur und Vogelwände. In Privatbesitz gingen über die Gemälde Paul Preißler: Bärensteine; J. v. Schlogl: Vampyr Wildfee. Das Gipsrelief von Otto Richter: Von der Arbeit, wurde dreimal verkauft. Die Kunstschatz-Ausstellung, wie auch die Sonderausstellung "Das Hochgebirge und seine künstlerische Darstellung" werden lebhaft besucht. Beide Ausstellungen bleiben nur bis zum 11. November hier. Morgen, Sonntag, beträgt das Eintrittsgeld für Nichtmitglieder 20 Pf.

\* Vor der Eröffnung der neuen "Galerie Ernst Arnold" stattfindet, wird der alte Arnoldsche Kunstsalon noch eine bedeutende Ausstellung aufnehmen. Die hervorragendsten Vertreter der jüngeren impressionistischen Schule Frankreichs und Belgien werden mit sorgfältig ausgewählten Werken einen Überblick über ihre Schaffensweise, die sich trock anfänglicher Ankündigungen die Sympathie immer weiterer Kreise erobert hat. Da dieses Mal nicht weniger denn 134 Bilder u. c. gezeigt werden, so dürfte diese Ausstellung einen würdigen Abschluß der langen Reihe bedeutender Veranstaltungen bilden, die in den letzten 13 Jahren an gleicher Stelle stattgefunden haben.

\* In Emil Richters Kunstsalon (Prager Straße) bleibt die Holländische Kunstausstellung noch bis Ende dieses Monats ausgestellt, ebenso die bedeutenden Werke von Adolf v. Menzel und Max Liebermann, die großes Interesse gefunden haben. Zwei Bildhauerarbeiten von Helene Roosen (Paris), ein Marmor und eine Bronze, bringen diese begabte

Künstlerin, die ihre Ausbildung in Dresden genossen und in Paris die goldene Medaille erhalten hat, erneut in Erinnerung. In Vorbereitung befindet sich eine große Kollektiv-Ausstellung von Leo Puzy (München), der besonders in unseren Künstlerkreisen mit großer Erwartung entgegengesehen wird.

### Theater, Konzerte, Vorträge.

\* Wie alljährlich, so trifft auch diesmal die Direktion des Centraltheaters umfassende Vorbereitungen zur Aufführung eines Weihnachtsmärchen. Für dieses Jahr ist ein deutsches Weihnachts- und Krippenspiel in vier Bildern von der Direktion des Centraltheaters angenommen worden, das den Titel "Der Stern von Bethlehem" führt und den Schriftsteller J. A. Bechler, den Dichter des erfolgreichen vorjährigen Märchens, zum Verfasser hat. Die Musik hat, wie im Vorjahr, der Kapellmeister des Centraltheaters, Georg Bittrich, geschrieben. Die vorlommenden Tänze und Balletteinlagen sind von dem Ballettmeister Paul Horn arrangiert und einstudiert worden; sie gelangen durch etwa 80 Kinder zur Aufführung. — Das Märchen wird in Dekorationen, Kostümen und Requisiten vollständig neu ausgestattet. Für die erste Aufführung von "Der Stern von Bethlehem" im Sonntag, den 11. November, nachmittags 14 Uhr, festgelegt worden. Die Märchenvorstellungen finden bei ermäßigten Preisen statt. Der Vorverkauf beginnt Sonntag, den 4. November, vormittags 11 Uhr. Karten können dann täglich bis 2 Uhr an der Kasse des Centraltheaters (Waagenhausstraße 6) entnommen werden. Am Montag, abends 8 Uhr, findet im Neustädter Kino der III. (letzte) Vortrag von Dr. G. Horneffer aus Leipzig statt. Thema: "Der Mensch als Schöpfer, die Religion des neuen Heidentums". Danach: Diskussion. — Karten bei J. Ries und an der Abendkasse.

### Mannigfaltiges.

Dresden, 27. Oktober.

\* An der Technischen Hochschule zu Dresden gelangt in diesem Jahre wiederum ein Reisestipendium aus der Friedrich-Siemens-Stiftung im Betrag von 3000 M. zur Verleihung. Den Stiftungsbestimmungen entsprechend wird diesmal das Stipendium an einen verzeihlichen oder ehemaligen Studierenden der Bau-Ingenieur-Abteilung der hiesigen Hochschule vergeben, der zu seiner weiteren Ausbildung zu reisen oder einen längeren Aufenthalt im Auslande zu nehmen wünscht. Bewerbungen sind unter Beilegung eines Lebenslaufes und der Nachweise über den Studiengang und über die praktische sowie etwaige literarische Tätigkeit des Bewerbers bis 8. November an das Rektorat des Königl. Technischen Hochschule einzureichen. Im dem Gesuch ist der Zweck der beabsichtigten Studienreise und deren beabsichtigte Ausdehnung anzugeben.

\* Die Königl. Bezirksärzte des Königreichs Sachsen besuchten unter Führung des Hrn. Geh. Medizinalrat Prof. Dr. Renf. Dresden, die Nahrungsmittelfabrik von Dr. Vollmar Klopfer, Dresden-Leubnitz und nahmen dort die Einrichtungen in Augenschein, die dazu dienen, aus feinstem Weizenmehl auf rein mechanischem Wege (Zentrifugation) das Eiweiß und die Nährsalze zu gewinnen und diese zur Anreicherung des Nährwertes von Nahrungsmitteln wie Nudeln, Macaroni, Brotspeck u. c. zu benutzen. Diese Fabrikationsmethode erregt zumal bei der heutigen Fleischsteuerung das weitgehendste Interesse, da es möglich ist, diese wertvollen Nahrungsmittel zur Schaffung gehaltreicher Nahrungsmittel heranzuziehen. Die Herren besichtigten ferner die Einrichtung zur Herstellung des Nährstoffes von Nahrungsmitteln wie "Rödeln, Macaroni, Brotspeck u. c." zu benutzen. Diese Fabrikationsmethode erregt zumal bei der heutigen Fleischsteuerung das weitgehendste Interesse, da es möglich ist, diese wertvollen Nahrungsmittel zur Schaffung gehaltreicher Nahrungsmittel heranzuziehen. Die Herren besichtigten ferner die Einrichtung zur Herstellung des Nährstoffes von Nahrungsmitteln wie "Rödeln, Macaroni, Brotspeck u. c." zu benutzen. Diese Fabrikationsmethode erregt zumal bei der heutigen Fleischsteuerung das weitgehendste Interesse, da es möglich ist, diese wertvollen Nahrungsmittel zur Schaffung gehaltreicher Nahrungsmittel heranzuziehen. Die Herren besichtigten ferner die Einrichtung zur Herstellung des Nährstoffes von Nahrungsmitteln wie "Rödeln, Macaroni, Brotspeck u. c." zu benutzen. Diese Fabrikationsmethode erregt zumal bei der heutigen Fleischsteuerung das weitgehendste Interesse, da es möglich ist, diese wertvollen Nahrungsmittel zur Schaffung gehaltreicher Nahrungsmittel heranzuziehen. Die Herren besichtigten ferner die Einrichtung zur Herstellung des Nährstoffes von Nahrungsmitteln wie "Rödeln, Macaroni, Brotspeck u. c." zu benutzen. Diese Fabrikationsmethode erregt zumal bei der heutigen Fleischsteuerung das weitgehendste Interesse, da es möglich ist, diese wertvollen Nahrungsmittel zur Schaffung gehaltreicher Nahrungsmittel heranzuziehen. Die Herren besichtigten ferner die Einrichtung zur Herstellung des Nährstoffes von Nahrungsmitteln wie "Rödeln, Macaroni, Brotspeck u. c." zu benutzen. Diese Fabrikationsmethode erregt zumal bei der heutigen Fleischsteuerung das weitgehendste Interesse, da es möglich ist, diese wertvollen Nahrungsmittel zur Schaffung gehaltreicher Nahrungsmittel heranzuziehen. Die Herren besichtigten ferner die Einrichtung zur Herstellung des Nährstoffes von Nahrungsmitteln wie "Rödeln, Macaroni, Brotspeck u. c." zu benutzen. Diese Fabrikationsmethode erregt zumal bei der heutigen Fleischsteuerung das weitgehendste Interesse, da es möglich ist, diese wertvollen Nahrungsmittel zur Schaffung gehaltreicher Nahrungsmittel heranzuziehen. Die Herren besichtigten ferner die Einrichtung zur Herstellung des Nährstoffes von Nahrungsmitteln wie "Rödeln, Macaroni, Brotspeck u. c." zu benutzen. Diese Fabrikationsmethode erregt zumal bei der heutigen Fleischsteuerung das weitgehendste Interesse, da es möglich ist, diese wertvollen Nahrungsmittel zur Schaffung gehaltreicher Nahrungsmittel heranzuziehen. Die Herren besichtigten ferner die Einrichtung zur Herstellung des Nährstoffes von Nahrungsmitteln wie "Rödeln, Macaroni, Brotspeck u. c." zu benutzen. Diese Fabrikationsmethode erregt zumal bei der heutigen Fleischsteuerung das weitgehendste Interesse, da es möglich ist, diese wertvollen Nahrungsmittel zur Schaffung gehaltreicher Nahrungsmittel heranzuziehen. Die Herren besichtigten ferner die Einrichtung zur Herstellung des Nährstoffes von Nahrungsmitteln wie "Rödeln, Macaroni, Brotspeck u. c." zu benutzen. Diese Fabrikationsmethode erregt zumal bei der heutigen Fleischsteuerung das weitgehendste Interesse, da es möglich ist, diese wertvollen Nahrungsmittel zur Schaffung gehaltreicher Nahrungsmittel heranzuziehen. Die Herren besichtigten ferner die Einrichtung zur Herstellung des Nährstoffes von Nahrungsmitteln wie "Rödeln, Macaroni, Brotspeck u. c." zu benutzen. Diese Fabrikationsmethode erregt zumal bei der heutigen Fleischsteuerung das weitgehendste Interesse, da es möglich ist, diese wertvollen Nahrungsmittel zur Schaffung gehaltreicher Nahrungsmittel heranzuziehen. Die Herren besichtigten ferner die Einrichtung zur Herstellung des Nährstoffes von Nahrungsmitteln wie "Rödeln, Macaroni, Brotspeck u. c." zu benutzen. Diese Fabrikationsmethode erregt zumal bei der heutigen Fleischsteuerung das weitgehendste Interesse, da es möglich ist, diese wertvollen Nahrungsmittel zur Schaffung gehaltreicher Nahrungsmittel heranzuziehen. Die Herren besichtigten ferner die Einrichtung zur Herstellung des Nährstoffes von Nahrungsmitteln wie "Rödeln, Macaroni, Brotspeck u. c." zu benutzen. Diese Fabrikationsmethode erregt zumal bei der heutigen Fleischsteuerung das weitgehendste Interesse, da es möglich ist, diese wertvollen Nahrungsmittel zur Schaffung gehaltreicher Nahrungsmittel heranzuziehen. Die Herren besichtigten ferner die Einrichtung zur Herstellung des Nährstoffes von Nahrungsmitteln wie "Rödeln, Macaroni, Brotspeck u. c." zu benutzen. Diese Fabrikationsmethode erregt zumal bei der heutigen Fleischsteuerung das weitgehendste Interesse, da es möglich ist, diese wertvollen Nahrungsmittel zur Schaffung gehaltreicher Nahrungsmittel heranzuziehen. Die Herren besichtigten ferner die Einrichtung zur Herstellung des Nährstoffes von Nahrungsmitteln wie "Rödeln, Macaroni, Brotspeck u. c." zu benutzen. Diese Fabrikationsmethode erregt zumal bei der heutigen Fleischsteuerung das weitgehendste Interesse, da es möglich ist, diese wertvollen Nahrungsmittel zur Schaffung gehaltreicher Nahrungsmittel heranzuziehen. Die Herren besichtigten ferner die Einrichtung zur Herstellung des Nährstoffes von Nahrungsmitteln wie "Rödeln, Macaroni, Brotspeck u. c." zu benutzen. Diese Fabrikationsmethode erregt zumal bei der heutigen Fleischsteuerung das weitgehendste Interesse, da es möglich ist, diese wertvollen Nahrungsmittel zur Schaffung gehaltreicher Nahrungsmittel heranzuziehen. Die Herren besichtigten ferner die Einrichtung zur Herstellung des Nährstoffes von Nahrungsmitteln wie "Rödeln, Macaroni, Brotspeck u. c." zu benutzen. Diese Fabrikationsmethode erregt zumal bei der heutigen Fleischsteuerung das weitgehendste Interesse, da es möglich ist, diese wertvollen Nahrungsmittel zur Schaffung gehaltreicher Nahrungsmittel heranzuziehen. Die Herren besichtigten ferner die Einrichtung zur Herstellung des Nährstoffes von Nahrungsmitteln wie "Rödeln, Macaroni, Brotspeck u. c." zu benutzen. Diese Fabrikationsmethode erregt zumal bei der heutigen Fleischsteuerung das weitgehendste Interesse, da es möglich ist, diese wertvollen Nahrungsmittel zur Schaffung gehaltreicher Nahrungsmittel heranzuziehen. Die Herren besichtigten ferner die Einrichtung zur Herstellung des Nährstoffes von Nahrungsmitteln wie "Rödeln, Macaroni, Brotspeck u. c." zu benutzen. Diese Fabrikationsmethode erregt zumal bei der heutigen Fleischsteuerung das weitgehendste Interesse, da es möglich ist, diese wertvollen Nahrungsmittel zur Schaff

\* Morgen Sonntag, den 28. d. M., finden im Zentraltheater zwei Baisévorstellungen statt. Die erste beginnt nachmittags 1/4 Uhr bei ermäßigten, die zweite abends 8 Uhr bei gewöhnlichen Preisen. Die Künstler und Künstlerinnen des Oktoberprogramms können nur noch an vier Abenden auftreten, da Donnerstag den 1. November vollständiger Programmwechsel vor sich geht. Hr. Bernhard Mörtz hat sich auf vielsach geäußerte Wünsche entschlossen, für die letzten vier Tage seines Dresdner Engagements als "Kellnerin Lola" aufzutreten.

\* Im Victoriafalon finden morgen Sonntag wiederum zwei Vorstellungen statt, in denen der Herkulesjongleur Acosta, der Improvisator Schlüff, der Humorist Breit Schneider, die Russengesellschaft "Wolowosky", sowie sämtliche Künstler und Spezialisten des hervorragenden Oktoberprogramms zum vierten Mal auftreten; am Mittwoch (Reformationsfest) finden die beiden Abschiedsvorstellungen statt und zwar um 1/4 Uhr mit kleinen Preisen und um 1/2 Uhr.

\* Am 31. Oktober begeht der Dresdner Männergesangverein in den Räumen des Neustädter Cafés das Fest seines dreißigjährigen Bestehens. Dem auch andere Jahre üblich gewesenen Tagessalle, verbunden mit Feststafet, wird diesmal eine um 2 Uhr beginnende besondere Festhandlung vorangehen. Diese sowohl als auch die Tafel werden durch künstlerische Darbietungen verschiedener und dem Charakter des Feiertags entsprechender Art verhüllt werden. Gönner und Freunde des Vereins sind zu dieser Feier eingeladen.

\* Vor einem vollständig besetzten Hause fand gestern die 25. Aufführung des Gustav Adolf-Festspiels statt. Hr. Hugo Waldeck wurde nach dem zweiten Aufzug durch einen prachtvollen Vorbeiklang geehrt. Es sei nochmals ausdrücklich darauf aufmerksam gemacht, daß nunmehr das Festspiel nur noch dreimal dargestellt werden kann, leitmalig am 31. Oktober, 1/4 Uhr.

\* Das Panorama international, Marienstraße 15, I (Schräglager den "Drei Raben") bringt neue Aufnahmen von Böhmen, und zwar einen interessanten Besuch von Eger, Prag etc. — Nächste Woche: Photoplastische Urtunden vom Untergang von San Francisco am 17. und 18. April.

\* Aus dem Polizeiberichte. Vorgestern geriet in Plauen in einer Blechwarenfabrik ein Arbeitsbursche mit dem Kopfe in eine Blechdruckstempel und wurde tot vom Blute getragen. Ein Verschulden Dritter liegt nicht vor. — Beim Einfahren eines mit Sandsteinquadern beladenen Lastwagens in das Einfahrtstor zum Rathausneubau wurde gestern vormittag der an der Seite des Geschirrs gehende Kutschere von einem der auf dem Wagen verlasteten Steine gegen das Mauerwerk des Tores gedrückt, so daß er bestinnungslos zusammenbrach. Der Verunglückte wurde sogleich in das Friedrichstädtische Krankenhaus überführt, wo er kurze Zeit darauf den erlittenen schweren inneren Verletzungen erlag. — Am Sonntage ist in einem Vorortstanzsaale von einem Kellner ein auf einem höheren Betrag lautender Kassenschein gefunden worden. Der Betrüger mag sich im Fundamente des Königl. Polizeidirektion, Schiehstraße 7, melden. — Auf der Friedrichstraße wurde am Mittwoch ein siebenjähriger Knabe, der im Vereine mit einigen anderen Knaben unbefugtweise die leeren Jahrmarktsbuden einzureißen versucht, von einer unverhofft eindollenden Bude zu Boden geworfen, wobei er einen Bruch des rechten Oberschenkels erlitt.

#### Aus Sachsen.

Reichenbach, 26. Oktober. Die Ursachen der Fleischsteuerung wurden auf Grund von Anfragen der Kreishauptmannschaft Zwickau und der Amtshauptmannschaften Plauen und Auerbach auch in der gestrigen Ausschüttung des Landwirtschaftlichen Kreisvereins im Vogtland hier erörtert. Hr. Economierat Schaezler erläuterte, die Höhe der Fleischpreise rechtfertige sich dadurch, daß heute eben alle Lebensmittel und Bedarfsartikel teurer geworden seien. Man müsse sich mit dieser Tatsache abfinden. Sehr zur Besteuerung trügen die hohen Schlachthofgebühren bei. Auch bei der Fleischkonsum gegen früher geworden, modifiziert die Preise bei nicht genügend großem Vorrat höher geworden seien. Jetzt werde nur 1/2-Fleisch genossen. Man sei eben überempfindlich geworden. Economierat Bode in Geilsdorf behauptete, der Zwischenhandel und die Errichtung der Schlachthöfe verteuerten das Fleisch. Jetzt begebe sich kaum noch ein Fleisch aufs Land, da man lieber beim Händler, als vom Landwirt direkt kaufe. Ruchtmarschall Dr. Klepl meinte auch, daß die Höhe der Fleischpreise ein natürlicher Vorgang und eine Folge schlechter Futterjahre sei. Im Vogtland sei übrigens ein Sinken der Viehprixe zu erwarten, da die Ställe gut versorgt seien. Generalsekretär Raubolt erklärte, wer 1/2-Fleisch essen wolle, der müsse es auch bezahlen. Einig war die Versammlung darin, daß die Öffnung der Grenzen unzweckmäßig sei, ja gefährlich sei. Die Nachbarländer hätten auch keinen Überfluss an Schlachtwiech. Von ihnen seien nur Seuchen zu erwarten. (L.T.)

Werdau, 25. Oktober. Man schreibt dem "Werd. Tgl.". In der Plantage des Klempnermeisters Theodor Müller steht ein Obstbaum in voller Blüte, während ein Apfelbaum außer der ersten diesjährigen Frucht schon die zweite, welche die Größe etwa einer Apfelsorte erreicht hat, trägt. Des Weiteren trägt ein Kirschbaum die zweite reife Frucht. Derartige Erzeugnisse müssen als eine ganz außerordentliche Seltenheit betrachtet werden.

Annaberg, 25. Oktober. Die Errichtung von Stauweihern im Tale der Pöhlba erforderte auch das hiesige Stadtverordnetenkollegium. Zum Zwecke der besseren Ausnutzung der Wasserfall des Pöhlbachs und um bei den äußerst schwankenden Wassermengen dieses Baches einen gleichmäßigeren Wasserbezug zu gewährleisten, hat das Gremium für Industrie und Handel in Weipert Schritte unternommen, welche die Erbauung von Stauweihern im Pöhlbachtale zum Gegenstand haben. Auch die Stadt Annaberg ist als Besitzerin des im Pöhlatal gelegenen städtischen Wasserwerkes aufgefordert worden, zu dem Projekt Stellung zu nehmen. Obgleich nur die Ansicht vertreten wird, daß die Schaffung einer Stauanlage für das Annaberger Wasserwerk und Breittmühle wohl kaum einen wirtschaftlichen Vorteil bringen dürfte, da durch die Beauftragung einer Lokomotive auch bei mangelndem Zustand die Wasserförderung der Stadt gesichert ist, so hat der Rat doch beschlossen, behutsam Förderung der Angelegenheit zu den Kosten der Anfertigung eines Projektes einen einmaligen Beitrag von 300 M. ohne jede Verbindlichkeit für weitere Zuwendungen zu gewähren. (Ch. Tgl.)

#### Aus dem Reiche.

(W.T.B.) Eisenach, 26. Oktober. Königin Wilhelmina und Prinz Heinrich der Niederlande trafen heute abend aus Dresden kommend zum Besuch des Großherzogs von Sachsen

hier ein und wurden vom Großherzog am Bahnhof empfangen.

(W.T.B.) München, 26. Oktober. Die Gräfin Mon-

tignoso ist mit ihrer Tochter heute abend nach Italien abgereist.

(W.T.B.) Köpenick, 26. Oktober. In der gestrigen Sitzung der Stadtverordnetenversammlung nahm Bürgermeister Dr. Langerhans seine Amtsniederlegung zurück und gab eine Darlegung der Vorgänge bei dem Kasenraube, wobei er betonte, er habe angenommen, einen Geisteskranken vor sich zu haben. Die Versammlung nahm die Aufführungen des Bürgermeisters mit lauem Beifall auf.

(W.T.B.) Erfurt, 26. Oktober. Hier herrschte heute mittag eine Stunde lang Schneefall.

#### Aus dem Auslande.

(W.T.B.) London, 26. Oktober. Während der heutigen Sitzung des Unterhauses führte ein Fremder, der auf den für das Publikum bestimmten Tribüne Platz genommen hatte, eine Störung herbei. Der Mann, der ein orientalisches Aussehen hatte und ein malerisches violettes Gewand trug, erhob sich plötzlich von seinem Sitz und rief laut: "Ich bin britischer Untertan und habe eine Botchaft von Gott." Die Beamten des Hauses entfernten ihn sofort von der Tribüne, bevor er noch weitere Bemerkungen machen konnte. Er soll von Mauritius gekommen sein. Man glaubt, daß er an religiösem Wahnsinn leidet, aber harmlos und durch die neulich stattgehabten Demonstrationen zugunsten des Frauenstimmrechts zu seinem Verhalten veranlaßt ist.

Kristiania, 26. Oktober. Ein etwa 18 Monate altes Mädchen, das einzige Kind eines jungen Landmannes auf Langø, einer zur Lofotengruppe gehörigen Insel, wurde, wie den "Ham. N." aus Kristiania geschrieben wird, vor einigen Tagen durch einen Adler fortgeführt. Das Kind saß draußen im Sonnenchein. Der Adler benutzte die Gelegenheit, als die Mutter sich entfernt hatte. Als sie zurückkehrte, war das Kind verschwunden. Die ganze Nachbarschaft half den verzweifelten Eltern, überall nach dem Kind zu suchen. Endlich fand man die gräßlich verstümmelte Leiche des Kindes in einem Adlersnest auf einer Felsspitze. Seit mehreren Menschenaltern hat man einen Kinderaub durch Adler auf den Lofoten nicht erlebt.

#### Arbeiterbewegung.

(W.T.B.) Hamburg, 26. Oktober. Eine von 500 Telefon- und Telegraphenarbeitern besuchte Versammlung forderte eine Lohnerschöpfung von der Oberpostdirektion Hamburg sowie eine mündliche Verhandlung, die bisher von der Direktion abgelehnt worden war.

(W.T.B.) Essen (Ruhr), 26. Oktober. Im Ruhrrevier fanden in den letzten Tagen zahlreiche Arbeiterausschüsse

sitzungen statt, in denen Vertreter der Gewerkschaften die Wünsche der Bergarbeiter nach Lohnerschöpfung entgegennahmen und den Ausschüsse Mitgliedern Mitteilungen über die Entwicklung der Lohnverhältnisse auf ihren Zeichen machten. Es wurde, soweit bisher Nachrichten über diese Sitzungen eingegangen sind, den Ausschüssen auch erklärt, daß bei weiter ansteigender Konjunktur die Löhne eine weitere Erhöhung erfahren würden. Beweis dafür sei die Tatsache, daß die Löhne auch in den letzten Wochen wieder allgemein und beträchtlich in die Höhe gegangen seien.

(W.T.B.) Essen (Ruhr), 26. Oktober. Die kombinierte Versammlung der Siebenerkommission faßte eine Resolution, in der das Bedauern darüber ausgedrückt wird, daß durch die Haltung des preußischen Handelsministers in der Angelegenheit des bekannten Artikels der „Nord. Allg. Tgl.“ die Spannung, die zurzeit zwischen der Bergarbeiterchaft und den Bergarbeitern vorhanden sei, nur noch verschärft werde. Ferner wurde eine Eingabe an das Oberbergamt Dortmund beschlossen, in der ein Verbot der über- und Nebenrichtungen gefordert wird. In einer weiteren Eingabe an die Oberbergämter und das Handelsministerium soll auch die Aufhebung der Sperrre verlangt werden.

(W.T.B.) Schwerin, 26. Oktober. Die im Verbande der katholischen Arbeitervereine organisierten Bergleute in Waldenburgs Bergrevier haben unter Berufung auf die außerordentlichen Teuerungsverhältnisse und die Hochkonjunktur dem Vorstande des Reviers für die bergbaulichen Interessen Waldenburgs nachstehende Forderungen unterbreitet: 1. Die Grubenverwaltungen des gesamten Reviers anzugeben, für alle Arbeiter über und unter Tage eine Lohnerschöpfung um 15 Proz vom 1. November ab einzutreten zu lassen; 2. die zwischen den einzelnen Gruben des Waldenburgschen Reviers befindende Sperrre, welche die Freizugigkeit der Arbeiter illusorisch mache, am 1. November aufzuheben.

#### Sport.

\* Der Stall Tepper-Laschi wird die vorläufige Steeplechase Kirschblüte nach Paris schicken, wo sie ein Engagement im Preis 100000 Francs am 4. November besitzt. Daß der Stall sich in besonders guter Form befindet, zeigt der letzte Karlsruher Renntag, wo ihm vier Siege zugesetzt.

#### Börsenwirtschaftliches.

B.-C. Dresdner Börsenwoche. Dresden, 27. Oktober. Das ungünstige Prognostikon, das wir den Börsenaussichten vor acht Tagen an dieser Stelle geben mußten, ist nicht nur voll eingetroffen, sondern teilweise sogar durch die fortgesetzten Geldschwierigkeiten noch weit übertrroffen worden. Rückläufige dominieren auf der ganzen Linie. Auch der Kurzteil der Dresdner Börse bringt dies mit unangenehmer Deutlichkeit zum Ausdruck. Wohin man auch blickt, überall steht man auf hart ermäßigte Notierungen, ohne daß bei den einzelnen Papieren auch nur die leiseste Begründung für die Entwertung erschlich wäre. So geben beispielswise auf dem Gebiete der Maschinen- und Metallindustrie Ges. Wülfenbau, Sächsische Gußstahlfabrik, Döhlen, Schubert u. Salzer, Jahn, Lauchhammer und Wittig mehrere Progenie nach, während eine Höherbewertung auf diesem Markt diesmal überhaupt nicht zu registrieren war. Bleibt man die Kurse von vor Monatshälfte in Betracht, so ergeben sich schon Rückgänge bis zu 20 %, wie bei Schönherz, die doch in günstiger Entwicklung stehen. Die Geldalarmie verursacht aber immer mehr Opfer, und nur die ganz potente Spekulation vermag ihre Engagements unbeirrt aufrechtzuerhalten. Die weiteren Rückgänge von Poge, Corona, Hercules, Hüttig, Dresdner Zellstofffabrik, Hofbräuhaus, Reichsbau, Deutsche Tonwaren, Gehe, Kartolope, Kartonagen-Industrie und Dresdner Bank können deshalb auch nur auf Positionslösungen zurückzuführen sein, denn die genannten Unternehmungen selbst sollen durchweg günstig arbeiten. Kurzzeit überwiegt an der Börse die Ansicht, daß in diesem Jahre nur kaum noch auf bessere Seiten zu rechnen sein wird, da Geld knapp bleibt.

\* Die Allgemeine Deutsche Credit-Auskult Abtheilung Dresden in Dresden macht in dem heutigen Antrage bekannt,

dass sie ihre vierte in Dresden-Johannstadt, Strickerstraße 27, gelegene Depositionsloge am nächsten Montag eröffnet.

Auch diese vierte Depositionsloge übernimmt zur Ausführung sämtliche in das Bankbuch einschlagende Geschäfte und es werden die für den

Geschäftsvorleben geltenden Bestimmungen den Interessenten an der Kasse zur Verfügung gestellt; auf Verlangen erfolgt deren Auslieferung auch durch die Post. Das Institut ist bekanntlich von dem Königl. Sächsischen Ministerium der Justiz zur Annahme von Kündigungsgeldern im Falle des § 1808 des B.G.B. ermächtigt.

\* In der gestrigen Sitzung der Dresdner Handelskammer berichtete u. a. Dr. Kommerzienrat Haase-Welken über die Grundzüge für den Entwurf von Bundesstaatsverträgen über die Errichtung von Börsenanstalten in Anlagen zur Herstellung oder Bearbeitung von Tonwaren. Er bezeichnete die Bestimmungen des Entwurfs als viel zu weitgehend, so daß das neue Gesetz geradezu eine Gefahr für die keramische Industrie bilden würde. Wenn das neue Gesetz angenommen werde, so müßten eine ganze Anzahl von Fabrikaten ihren Betrieb einfach schließen. Der Berichterstatter empfahl der Kammer, den Vorschlag des V. Ausschusses zugestimmen, nachdem der vom Verbande der keramischen Industrien ausgearbeitete Entwurf dem Königl. Ministerium des Innern zur Berücksichtigung empfohlen wird. Die Kammer stimmte diesem Vorschlag einstimmig zu.

\* Die gestern in Riga stattgefunden Generalversammlung der Aktiengesellschaft Lauchhammer legte in glatter Erledigung der Tagesordnung die vor heute ab bei den Dresdner Bant 2c. zahlbare Dividende auf 11 % (im Vorjahr 8 %) fest. Die turnusgemäß ausscheidenden Ausschüssemitglieder wurden einstimmig wieder gewählt.

\* Berliner Börsenbericht vom 27. Oktober. Auf den günstigen Bericht des Düsseldorfer Stahlwerksverbands, die Erleichterung des Londoner Goldmarkts und die höheren New-Yorker Kurse für die hier gehandelten amerikanischen Eisenbahngüter eröffnete die Börse in leichter Haltung mit gestiegerten Kurzen für Eisen und Kohlenaktien, wozu auch Defizite zum Wochenschluß beigetragen haben sollen. Späterhin wirkte das Angebot von Reichsbahnaktien mit Fälligkeitstermin vom 10., 18. und 26. Januar etwas abschwächend. Das Geschäft gestaltete sich bei mäßigen Schwankungen sehr ruhig. Ultimogeld wenig begeht und zu 5 1/2 % leicht erhältlich. Tägliches Geld 3 1/2 %.

\* Düsseldorf, 26. Oktober. In der heutigen Versammlung des Stahlwerksverbands wurden die Preise für Halbzug um 5 M. erhöht.

#### Berichtsnachrichten.

\* Reisende nach Italien werden darauf aufmerksam gemacht, daß die italienischen Staatsbahnen zur Erleichterung des Besuchs der bis November d. J. in Mailand stattfindenden internationalen Ausstellung die Preise der in Italien zur Ausgabe kommenden Sonderausfertigungen nach Mailand jetzt abermals ermäßigt haben, und zwar für Einzelreisende auf 15,30 Lire in 2. Klasse und 9,90 Lire in 3. Klasse sowie für Gesellschaften von mindestens zehn Personen auf 14,80 Lire in 2. Klasse und 9,45 Lire in 3. Klasse. Für Courier- und Schmalspur haben diese Karten keine Gültigkeit, auf Gesellschaftsfairen kann aber die Rückfahrt aufgelöst werden und ohne Zusatzabrechnung erfolgen. Die hiesige Ausgabestellen für zusammenfassbare Fahrtcheinreise ist in der Regel, hierüber weitere Auskunft zu erteilen.

(W.T.B.) Cuxhaven, 27. Oktober. Der Dampfer „Anna Woermann“ ist, von Swalopmund kommend, heute nach mit 16 Offizieren und höheren Militärbürgern sowie 630 Unteroffizieren und Mannschaften an Bord auf der Reede von Cuxhaven eingetroffen.

\* Mitteilungen von A. B. Wende, Reise- u. Speditionsbureau, Bankstraße 8; Deutsche Ostafrika-Linie, Hamburg-Reichspostkämper Prinzenstr., auf der Heimreise, 22. Oktober von Swalopmund abgez. — Woermann-Linie, Hamburg-Reichspostkämper Hans Woermann, auf der Heimreise, 24. Oktober von Victoria abgez.

#### Von der VIII. ordentlichen evangelisch-lutherischen Landesynode.

In der heutigen Sitzung, welcher der Präsident des Evangelisch-lutherischen Landeskonsistoriums D. v. Zahn und die Kommission des Kirchenregiments bewohnten, erledigte die Synode nach dem Registrandenworttrage die zweite Beratung über Erlaß Nr. 12, das Besoldungswesen der evangelisch-lutherischen Geistlichen betreffend, ohne Debatte, und nahm die Vorlage nach den Beschlüssen der ersten Beratung an. Hierauf wurden auf den Antrag des Petitionsausschusses (Berichterstatter Geh. Kirchenrat D. Park), die Petitionen des Kirchenvorstands der Emmausparoche zu Leipzig-Sellerhausen etc., kirchliche Steuergemeinschaft und gegen seitige finanzielle Hilfsleistung der Kirchgemeinden überwiesen. Der Erlaß Nr. 14, betreffend ein Kirchengesetz, die Abänderung der Kirchenvorstands- und Synodalordnung, wurde ohne Debatte in der in der ersten Lesung beschlossenen Fassung angenommen. Hierauf beriet die Synode den Antrag des Verfassungsausschusses zu dem Antrage des Synodalen Dr. Räther und Gen. die kirchliche Verfassung der Oberlausitz betreffend:

Die Synode wolle beschließen:  
1. zu erklären, daß unbeschadet der der Oberlausitz vertragmäßig zugehörenden, durch die Urkunde vom 17. November 1884 bekräftigten Rechte, es im Interesse der größeren Einheit der lutherischen evangelisch-lutherischen Landeskirche mit Freude zugelassen wird, wenn die oberlausitzische Kirche in Einvernehmen mit dem Kirchenregiment auf eine größere Annäherung der kirchlichen Verfassung der Oberlausitz an die erbärmliche und namentlich auf Beteiligung eines Geistlichen bei der Ausübung der Kircheninspektionen Bezugssätze in den Bistümern zusammen würden,

2. den Antrag Nr. 4 als durch den vorstehenden Beschluß für erledigt zu erklären.

Die Synode nahm nach langer Debatte den Auschlußantrag an. Es folgt die Beratung über den Antrag des Petitionsausschusses zu den Petitionen des Vorstands des Deutschen Evangelischen Frauenbundes und Gen., die Beteiligung der Frauen an den kirchlichen Wahlen, an der kirchlichen Gemeindeverwaltung und an den Predigerwohnen betreffend. Die Synode nahm den nachstehenden Auschlußantrag an:

Synode wolle  
1. von der Bereitwilligkeit weiter Kreise christlicher Frauen zur Teilnahme an der Arbeit in den Kirchengemeinden mit nörmler Kenntnis nehmen,  
2. den Kirchenvorständen empfehlen, dort, wo die örtlichen Verhältnisse dies gestatten, von der vom Kirchenregiment bereit dargebotenen und von der Synode genehmigten neuen Einrichtung der geordneten kirchlichen Dienststellen zunächst Gebrauch zu machen,  
3. der Bistüglichen Erwagung vorbehalten, ob noch in anderen Weise eine Heranziehung der Frauendienste für das kirchliche Leben empfehlenswert sei,  
4. hierdurch aber die oben bezeichneten Petitionen als erledigt anzusehen.

Den letzten Punkt der Tagesordnung bildete der Antrag des Petitionsausschusses zu der Petition des Vorstands des Landeskirchenverbandes, die Beschaffung von Noten für Chor und Orgel, Bezahlung der Chorgesangstunden und Unterstützung bedürftiger Gemeinden für Kirchenmusikalische Aufwendungen betreffend. Die Synode nahm die nachstehenden Vorschläge des Ausschusses an:

1. das Kirchenregiment zu ersuchen, darauf Bedacht zu nehmen,  
1. daß den Bedürftigen an Noten für Chor und Orgel bei der Aufstellung der Chorkapitale genüge geschehe, sowie

z. daß Siegfunden zur Einsichtung fachlicher Chorgelänge in weiterem Umfang eingeholt werden und den Chorleitern ein dem Schulgesetzlich bestimmen überstundenbeitrag möglichst entsprechendes Honorar gezahlt werde; II. die Petition damit für erledigt zu erklären.

Tagessordnung für die 22 öffentliche Sitzung der evangelisch-lutherischen Landeskirche, Montag, den 29. Oktober 1906 vormittags 9 Uhr. 1. Regierungsvortrag. 2. Wahl des ständigen Ausschusses. 3. Beratung über den Antrag des Petitionsausschusses zu den Positionen des Vorstands des Landeskirchenverbandes und zu den Positionen des Vorstands des Kirchenhauptmannschaften des Roncione- und Organistenvereins der Kirchenhauptmannschaften des Roncione- und Chemnitz, Grundstück für Neubearbeitung des Landeskirchenbaus betreffend. (Drucksache Nr. 42.) 4. Beratung über den Antrag des Petitionsausschusses zur Petition der Hausvätervereinigung der Kirchenvorsteher und Andreaskirchengemeinde zu Dresden, die Ansichtung des Kirchenpatronats durch römisch-katholische Patrone betreffend. (Drucksache Nr. 43.) 5. Beratung über den Antrag des Petitionsausschusses zur Petition der Freiburger Pastoralkonferenz, einen Anhang geistlicher Vollzüchter für das Landeskirchenbuch betreffend. (Drucksache Nr. 44.)

#### Rechte Drahtnachrichten.

**Leipzig.** 27. Oktober. In der heutigen Schlusssitzung des Vorstands der Deutschen Kolonialgesellschaft unter Vorsitz des Herzogs Johann Albrecht von Mecklenburg wurde Worms als Ort der nächsten Vorstandssitzung und der Generalversammlung gewählt. Als Zeit der Zusammenkunft wurde der Mittwoch nach Pfingsten bestimmt. Damit waren die Verhandlungen beendet.

**Sonderburg.** 27. Oktober. Nach dem amtlichen Wahlergebnis wurden bei der am 23. d. M. stattgefundenen Reichstagswahl im Wahlkreis Hadersleben-Sonderburg insgesamt 16200 Stimmen abgegeben. Davon entfielen auf Redakteur Hansen-Apenrade (Dünne) 10315, für Amtsrichter Dr. Hahn-Sonderburg (freilofen) 5115. Hansen ist somit gewählt.

**Stade.** 27. Oktober. Amtliches Wahlergebnis. Bei der am 23. d. M. stattgefundenen Reichstagswahl im 18. hannoverschen Wahlkreise wurden insgesamt 21284 Stimmen abgegeben. Davon entfielen auf den Senator Adolf Reiche-Stade (nati.) 6612, aus den Arbeiterveterän Frik Ebert-Berlin (Soz.) 6188, auf den Gutsbesitzer Klaenemann-Ankeloh (Bund der Landw.) 3490, auf den Gutsbesitzer v. Meding-Wulferode (Welle) 1641 und auf den Lehrer Otto Charlottenburg (frei. Welle) 3191 Stimmen.

**Orlova.** 27. Oktober. Heute vormittag sind hier mittels Sonderzugs von Constanza die Särge mit den Gebeinen Franz Rofoczi und seiner Genossen, ferner denen seiner Mutter, seines Sohnes Josef und denen Emmerich Thököly eingetroffen und von der für die Feierlichkeit gebildeten großen Landescommission übernommen worden. Ministerpräsident Wekerle gab in einer Ansprache der tiefen Rührung darüber Ausdruck, daß die Nationalhelden wieder der Erde des Vaterlands übergeben werden könnten. „Sie erwachten aus der Asche“, sagte Wekerle, „daß sie uns ein leuchtendes Beispiel für wahre Vaterlands- und Freiheitsliebe geben. Gehegnet sei das Andenken unserer Helden! Gehegnet sei die Nation, die mit dem Monarchen im Einvernehmen immer das Andenken, den Ruhm und die Lehren der Vergangenheit zu wahren wußt.“ Nach Einlegung der Särge und Niederlegung von Kränzen durch zahlreiche, aus ganz Ungarn eingetroffene Abordnungen fuhr der Zug heute mittag nach Budapest weiter. Ihm schlossen sich zwei Sonderzüge mit den Mitgliedern der Regierung, des Parlaments und der Abordnungen an.

**Rom.** 27. Oktober. Der zurzeit in Rom befindliche deutsche Staatssekretär v. Tschirsky wird sich auf Einladung des Königs am 31. Oktober nach San Rossore begeben, wohin das Hoflager der italienischen Majestäten in diesen Tagen verlegt wird.

**Paris.** 27. Oktober. Dem „Petit Parisien“ zufolge erhielt der russische Minister des Äußeren Isawolsky, der gestern abend nach Berlin abgereist ist, das Großkreuz der Ehrenlegion.

**Paris.** 27. Oktober. Wie verlautet, ist die Regierung sich dahin schließlich geworden, daß die Kirchen, falls sich die Kultusvereinigungen bis zum 11. Dezember nicht gehalten haben, wieder unter Sequester gestellt werden. Auf die Abhaltung des Gottesdienstes wird das Gesetz von 1881 und das Verbannungsrecht Anwendung finden. Auch sollen junge Priester, die das Gehej betreffend die Organisierung des Gottesdienstes in Frankreich nicht anerkennen, des französischen Staatsgerichts verlustig gehen; eventuell sollen 6000 Priester, die nur ein Jahr gebient haben, ein zweites Militärlahr nachdienen. Der Erzbischof von Bordeaux erklärte die gebildeten Kultusvereinigungen als schismatisch und kirchenfeindlich.

**Paris.** 27. Oktober. Saint-Saint ist, von seiner diphtheritischen Halsentzündung vollkommen wieder hergestellt, in New York eingetroffen.

**Paris.** 27. Oktober. Der Postdampfer „Isaac Pereire“ der Compagnie Transatlantique ist gestern auf der Fahrt von Marseille nach Algier bei der Insel Menorca gescheitert. Passagiere und Mannschaften sind gerettet.

**St. Petersburg.** 27. Oktober. In dem Prozeß gegen den Arbeitendeputiertenrat lehnte der Gerichtshof die Anträge der Verteidigung, das Schreiben des früheren Polizeidirektors Lopuchin an Stolypin den Prozessaten beizufügen und Lopuchin als Zeugen vorzuladen, ab. Die Verteidigung erklärte darauf, es ertheile ihr nunmehr zweifelhaft, ob sie ihrer Aufgabe, die Wahrheit über Program und Gegentevolution aufzudecken, gerecht werden könne. Die Verteidigung suchte deshalb die Unterbrechung der Verhandlung nach, um sich mit den Angeklagten zu beraten.

**Washington.** 27. Oktober. Der nach San Francisco zu entsendende Handelssekretär Metcalf wird namentlich über die Frage der Behandlung der japanischen Schiffsländer mit den leitenden Persönlichkeiten Botschaften haben und dem Präsidenten Roosevelt sofort Bericht erstatten. Roosevelt tut alles, um die Stimmung der Japaner gegen Amerika zu mildern. Metcalf hat Auftrag, die Sachlage gründlich zu untersuchen, damit die Regierung in voller Kenntnis der Verhältnisse alle Maßnahmen ergreifen kann. Es soll den Japanern bewiesen werden, daß die feindselige Stimmung in San Francisco isolater Art ist. Nach Ansicht der Regierung ist die Lage außerordentlich ernst.

#### Brieftaschen.

Dr. Bonn in —. Im Kirchenbüro von Frankfurt a. d. O. ist als Geburtstag Heinrich v. Kleist der 18. Oktober 1777 eingetragen. Dieses Datum ist auch in allen bessern literarischen Nachschlagewerken angegeben. Der 10. Oktober 1776, wie auf dem Denkstein steht, ist absolut falsch.

## Einladung.

Der unter dem Protektorale Ihrer Majestät der Königin-Witwe stehende

## Frauen-Verein zu Dresden

beabsichtigt auch in diesem Jahre und zwar am  
Sonntag, den 2. und Montag, den 3. Dezember  
im Vereinshause des Stadtvereins für innere Mission (großer Saal), Binzendorf-Straße, einen  
**Weihnachts-Basar**

verbunden mit Wäsche-Verkauf und nachfolgender Verlosung

zu veranstalten, um aus dem Erlöse einen Teil der erforderlichen Mittel zur Fortführung seiner Tätigkeit zu erlangen (Wochnerinnen-Pflege, Armenversorgung, Kinderbewahranstalten).

Wir richten daher hierdurch an alle diejenigen, welche sich für unsere Vereinsarbeiten interessieren und auf deren Förderung mit uns bedacht sind, die freundliche Bitte, durch Verbreitung von Gedanken zum Verkaufe und durch Entnahme von Losen (zu 50 Pf.), sowie durch Besuch der Ausstellung (freier Eintritt) unsern Verein gütig unterstützen zu wollen.

Jede Rose wird dankbar angenommen. Wir bitten diese bis zum 30. November an eines der nachgenannten Mitglieder des Vereins gelangen lassen zu wollen.

Der Betrieb der Lose ist außerdem von einer Anzahl lieber Geschäftsmänner in liebenswürdigster Weise übernommen worden. Die Verkaufsstellen sind durch Aufschilder in den betreffenden Schaufenstern kenntlich gemacht.

Die Einnahmen liefern nach Bedarf den Vereinanstalten bzw. Abteilungen zu.

Dresden, im Oktober 1906.

Frau von Blaustein, Egl., Oberhofmeisterin Ihrer Majestät der Königin-Witwe, im Kgl. Schloß.

Frau Baronin von Pind, Egl., Palastdamme Ihrer Majestät der Königin-Witwe, Pariserstraße 8.

Frau von Burgsdorff, Carlstraße 13, I.

Frau Greinach, Theresienstraße 7, I.

Frau Elsinger, Plauens-Dresden, Chemnitzer Straße 83.

Frau von Einem, Querstraße 17.

Frau Baronin von Buchs-Rödthoff, Bürgerwiese 18, I.

Frau Bauder, Wiener Straße 25.

Frau Hendrich, Kaiser-Wilhelm-Platz 4, I.

Frau Kommerzienrat Goesch, Wiener Straße 24, pir.

Frau von Haug, Egl., Modestinstraße 23.

Frau von Hollenbeck, Modestinstraße 8, I.

Frau General von Kirchbach, Egl., Löwenstraße 4, II.

Frau Kommissarient Ratentrich, Striesener Straße 10, II.

Frau von Mangoldt, Bismarckplatz 10, II.

Frau Baronin von Malortie, Lessingstraße 7.

Frau Praudnik, Höhnelstraße 3, pir.

Frau Ponow und Bieberstein, Prager Straße 29, III.

Frau Staatsminister Büger, Egl., Finanzministerium.

Geh. Reg.-Rat Schmidt, Bauhauer Str. 28, I.

Frau von Schönberg, Egl., Wiener Straße 44.

Frau Stammer, Streicher Straße 77.

Gräfin Eudonie Bigotum von Eßländt, Victoriastraße 26, II.

Frau Geh. Rat Wünsch, Canalettostraße 8, pir.

Kommerzienrat Dr. Wilsens, Leipzigstraße 4.

Kommerzienrat von Windler, Schnorrstraße 71, I.

Reg.-Rat Dr. Würzburger, Ammonstraße 18, II.

8969

Außerdem haben sich zur Annahme von Gaben freundlich bereit erklärt:

Frau von Brozem, Egl., Dippoldiswalder Straße 18.

General Garten-Krafft, Leipziger Straße 1, I.

Hofrat Schramm, Feldgasse 16.

## Weine

halauer Jahrgang und Lager für Thun und Tafel.

### Mosel.

1903er	a Fl. M.
Übermauer	0.80
1904er	0.80
Bruttiger Ley	0.80
1904er	0.80
Senhäuser Mosellands	1.20
1900er	1.00
Bernkastler	1.00
1904er	1.00
Burgener Langenberg	1.05

### Rot.

1904er	a Fl. M.
Affenthaler	0.85
1900er	1.10
Obergräfler	1.20
1898er	1.20
St. Estäbe	1.20
1900er	1.50
Ch. Matras	1.50
1898er	1.70
Ch. Bischwiller	1.70
1898er	2.25
Ch. Poujeaux Classel	2.25

Lieferant an Kasinos etc.  
Preise einschl. Flasche, bei 25 Fl. einer Sorte Pr.-Erm.

### Echte Spitzen.

Gelegenheit für Wieder-verkäufer. — Sendungen von 20 Mark an franko.

## Spielhagen

Ferdinand-Platz 8.

8690



## Tiedemann

### Grahl

Seestrasse 9.

Schaumweine  
Gebr. Koehl

Geisenheim.

Cognac

Hennessy Martell

Meukow

Biscuit Dubouché.

Feinste Punsche

Cederlund, Stockholm

Selner, Düsseldorf

und andere.

Whisky.

Feinste Liköre.

656

Wiederverkäufer Rabatt.



sowie deren sämtl. Fabrikate zu Fabrikpreisen empfehlen

Weigel & Zeeh

Dresden-N., Marienstr. 12.

## Öffentliche Handelslehranstalt der Dresdner Kaufmannschaft,

Ostra-Allee 9. Fernsprech-Nr. 968.

Anmeldungen für das zu Ostern 1907 beginnende neue Schuljahr werden schon jetzt entgegengenommen. Prospekte und Anmeldeblätter sind an der Geschäftsstelle, Ostra-Allee 9, I, unentgeltlich zu erhalten.

Dresden, im Oktober 1906.

8975 Prof. Dr. Paul Bachet, Direktor.

## 10. Geld-Lotterie

für das

Völkerschlacht-Denkmal.

15222 Geldgewinne: Mark

**258500**



# 2. Beilage zu Nr. 251 des Dresdner Journals Sonnabend, 27. Oktober 1906.

## Römer.

Roman aus dem Amerikanischen.  
Bearbeitet von B. Moritz v. Kellenthin.

(Fortsetzung zu Nr. 248.)

Die fünfte Stunde des Nachmittags war zur Absahrt der "Prinzess" festgelegt. Um vier Uhr hatten sie sich auf Deck versammelt: Meredith und Frau Margarete, die Familie Campbell, Gerty mit ihrem Bräutigam, sogar Herr Alston; sie alle waren zum Abschied herübergekommen. Nur Livingstone fehlte noch. Selbst einige Fremde hatten sich eingefunden. Sobald sich nämlich die Nachricht verbreitet hatte, daß eine Dhababach die Rückfahrt nach Kairo antrete, hatten mehrere howadjis sich die Gelegenheit zu nutzen gemacht und gebeten, ihre Briefschaften mitzugeben zu dürfen. Sie gehörten einer Cookschen Reisegeellschaft an. Unter ihnen waren zwei englische Damen, Mutter und Tochter, mit denen Bell sich gar nicht befreunden konnte. Sie waren ihr in Anzug und Benehmen ganz unleslich. Auch ein Amerikaner von derselben Gesellschaft war erschienen. Es war ein lang aufgeschossener, junger Mensch, der zu seinem staubfarbenen Touristenanzug den scharlachroten Fes trug. Er tat dies seinen eigenen Worten nach "zu Ehren der Landestracht". Hatte es vielleicht denselben Grund, daß er Kragen und Manschetten verboten hatte, seit er Ägyptens alt-ehrwürdigen Boden betreten?

Und in Gegenwart dieser Fremden wats, daß Bell und Livingstone Abschied von einander nahmen.

Jetzt kam er an Bord. Schweigend verbeugte er sich vor Frau Hamlyn, die ihm entgegen trat. Dann suchten seine Augen Bell. Sie saß ziemlich weit von ihm entfernt; doch sobald er sich von ihrer Stiefmutter abwandte, stand sie auf und ging ihm entgegen.

"Ich glaubte — ich dachte, Sie —" Sie machte einen schwachen Versuch, zu lächeln.

"Ich war heute früh schon hier", sagte er hastig. "Man sagte mir, Sie hätten befohlen, nicht gestört zu werden."

Sie blickte ihn staunend an und schüttelte den Kopf.

"Das war ein Irrtum. Alles — das ganze Leben

— ist ein Irrtum, nicht wahr?"

Sie sagte es mit apathischer, fast gleichgültiger Stimme. Ihre Hand ruhte fast wie Eis in der seinen. Da rief Frau Hamlyn.

"Bell!"

"Ja?"

"Willst du nicht deine Photographien holen? Sir Frederick möchte gern deine Ansichten von Kairo sehen."

Sie entfernte sich, ohne ein Wort zu sagen. Livingstone hatte sie noch nie in Schwarz gesehen; heute trug sie ein Kleid von weichem, schwarzem Stoff, das in schweren Falten an ihrem Körper herab fiel. Kein Schimmer von Farbe belebte ihr totenblaßes Gesicht, das ihm so seltsam erschien, so fremd, so wunderbar, wie die große Blüte der weißen Magnolia. Ein tiefer Abgrund schien ihm plötzlich aufgetan zu sein, über den er nie, ni hinüberkommen würde, zu ihr, die für ihn tot war. Er dachte zurück an seine Hoffnungen, an die schönen Träume der letzten Monde — das war alles tot. Er blickte hinüber zu Bell; ja, auch sie war tot; tot wie jener zerstörte Traum von Liebe und Glück. Er wandte seine Augen ab von ihr, die seinem Leben den Reiz genommen hatte.

Die Schiffer gingen geschäftig ab und zu; sie trafen die letzten Vorbereitungen; bald würde alles aus — alles zu Ende sein.

Livingstone lehnte am Geländer und wartete. Wartete — worauf? Er wußte es selbst nicht. Ein leidenschaftliches Sehnen und Verlangen hatte sich seiner bemächtigt, er begehrte nach etwas unausprechlich Schönem, das er verloren — das er vielleicht nie besessen hatte — das es vielleicht gar nicht gab. Er konnte nicht sagen, nicht denken, was es war. All seine Überzeugungen, all seine Entschlüsse, seine Vernunftgründe zerstoben vor diesem Schrei seines Herzens, das noch Glück verlangte. All sein Tun kam ihm so sinnlos, so willkürlich vor.

So stand er schweigend da. Er wußte, daß dies Sehnen nur ein Traum sein durfte; daß er nie wieder, unter keinen Umständen, jene kalten, blauen Lippen küsste, jene weißen Hände fühlend in den seinen halten durfte. Er blickte hinüber zu Bell; mit grauamer Deutlichkeit rief er sich den kleinen Umstand, jede geringste Einzelheit ihres doppelten Vertrags zurück. Er gedachte seines flammenden Horns, seiner Empörung, seines Grolls — wo waren sie hin? — Vorüber — tot — wie alles übrige. Er blickte hinüber zu Bell, und da wußte er, daß er sie liebte.

"Sie sind Amerikaner, mein Herr?"

Livingstone fuhr auf und blickte sich um. Zwei scharfe Augen waren auf ihn gerichtet; ihr Eigentümer lächelte mit all' der Selbstzufriedenheit eines wahren Yankee.

"Hallo! Geschlafen oder geträumt? Was? Dachte mir, es wäre an der Zeit, Sie zu weden. Die junge Dame", er wies auf Gerty, "und ich, wir haben uns ziemlich ausgespielt."

"O, ich nicht", sagte Gerty höchst ernsthaft. "Herr Snyder hat mir so viel von Amerika erzählt; es war mir äußerst interessant. Ich glaube, bisher habe ich die Bürger dieses Landes gar nicht genug geschätzt."

Sie warf Livingstone einen boshaften Blick zu und enteilte lächelnd.

"O ja! Unser Land ist ein großes Land. Sie denken doch ebenfalls so, mein Herr? Sie sind auch Bürger der Vereinigten Staaten, nicht wahr?"

"Ich bin Amerikaner."

"Vielleicht New Yorker?"

"Ich bin aus New York."

"So — ja. Sie sehen nämlich gerade wie ein New Yorker aus; man braucht Sie nur anzusehen. Ein Bostoner ist zum Beispiel ein ganz anderer Mensch; er kommt mir vor wie ein kranker Engländer, der augenblicklich nichts wert ist, aber doch hofft, eines Tages wieder gesund und tüchtig zu sein. Und Sie sehen auch nicht wie ein Connecticuter aus. Das bin ich nämlich selbst, in New Haven geboren. Sie sind gewiß Demokrat?"

"Ich kümmere mich nicht um Politik", wehrte Livingstone ab.

"Wie ich dachte! Aber Ihren Tweedanzug haben Sie natürlich mitgenommen, wie ich sehe. Ha, ha! Einen New Yorker kann man schon allein daran erkennen! Der ist von seinem Tweed unzertrennlich. Ha, ha! Jemals mit Cook gereist?"

"Nein."

"Ich bin mit Cooks Gesellschaft hierher gekommen. Sonderbares Gemisch von Menschen! Na, schließlich sind wir alle ja Brüder! Da wir gerade von Cook reden — haben Sie schon die gelungene Geschichte gehört? Irgend ein junger Mensch, der Sohn seines reichen Vaters, macht auf seiner Rückkehr hier halt. In Karnak trifft er einen jungen Geistlichen von unserer Gesellschaft, der ein Buch über Ägypten schreibt und daher natürlich sehr dankbar ist für jedwede Belohnung. Er fragt den jungen Menschen dies und jenes, ohne etwas von Bedeutung zu erfahren; zuletzt möchte er gerne wissen, ob der Herr irgendwelchem Sport huldige. „Ach“, sagt der,

„gar nichts los!“ Von der Jagd kann man überhaupt nicht reden. Nichts läßt sich sehen; nur ein paar Afros, die oberhalb des Kataraktes und einige Cooksche Touristen unterhalb desselben. Ich feuerte nach beiden — leider nichts getroffen; hoffe ein andermal mehr Glück zu haben.“

"Famos, nicht wahr? Ha, ha! Rößlicher Spaß, nicht?"

"Sehen Sie mich nicht an, Herr Livingstone; bitte, sehen Sie mich nicht an! Ich kann nicht mehr!" flüsterte Gerty, die während der Erzählung näher getreten war.

Livingstone lächelt höflich. Dabei hegte er das schier unbezwingliche Verlangen, irgend jemandem den Hals umzudrehen.

"Ich denke, ich werde jetzt gehen", sagte er mit dem liebenswürdigen Ton eines Menschen, der fast über seine Selbstbeherrschung hinaus gereift wird.

Herr Synder sah ihm gedankenvoll nach.

"Ganz netter Mensch — ja — ganz nett. Aber schlafträg! Der muß mal ordentlich aufgeweckt werden, glaube ich."

Livingstone war zu Bell hinübergegangen. Er bot ihr seine Hand.

"Wollen Sie gehen?"

Sie blickte ihm fest in das Gesicht; er sah die dunklen Ränder unter ihren Augen, die zarten, blauen Adern an den Schläfen. Jetzt sah sie den Blick, ein Schatten glitt über ihr Gesicht — sie lächelte wieder.

"Leben Sie wohl" er hielt noch immer seine Hand ausgestreckt. "Leben Sie wohl!"

Sie berührte nur eben seine Hand mit den Spitzen ihrer Finger; dann sank ihr Arm herab.

Als er das Ufer erreicht hatte, blickte er zurück und suchte — sie. Da stand sie noch — die hohe, schlanke Gestalt, umgeben von schwarzen, wallenden Falten — mit dem geisterhaft weißen Antlitz. Die schrägen Strahlen der Sonne ließen ihr loses Haar gleich gepointenem Golde ergänzen. So sah er sie zum letztenmal — so sah er sie in der Erinnerung. So stand sie da — jetzt — und immer in seinen Träumen.

Fest ruhten ihre Blicke ineinander; doch mit einem Seufzer wandte sie sich ab und ging zurück zu der Gesellschaft.

Frau Hamlyn unterhielt sich mit den beiden Engländerinnen. Herr Synder hatte sich ebenfalls empfohlen; soeben schritt er die Stufen hinab.

"Ich möchte Ihnen nur die Versicherung geben, daß wir uns mit jenem Herrn nicht einlassen", erklärte soeben die ältere der beiden Damen. "Er fällt mir geradezu auf die Nerven. Natürlich; er ist ja ein Amerikaner. Wir halten uns von den Amerikanern unserer Reisegeellschaft vollständig fern."

"Aber Mama!" flüsterte die Tochter etwas beunruhigt.

"Aber Mama!"

"Ich weiß wohl, was du meinst, Amely. Aber du brauchst nicht so verlegen auszusehen." Und hartnäckig ihr Thema verfolgend, wandte sie sich wieder Frau Hamlyn zu. "Manche Ihrer Landsleute sind wirklich mein Entsezen. Sie mögen ja bei sich zu Hause ganz schämenswerte Leute sein — aber in England verlangen wir doch etwas mehr. Wir sind andere Männer gewohnt. Gewöhnlich sind ja stets bereit, Begegnungen zu machen. Ich sage immer zu Amerikanern, deren Gesellschaft ich nicht umgehen kann, daß es fern von mir sei, mich zu ihrem Richter aufzuschwingen. Ich weiß eben stets zu unterscheiden, mit wem —"

"Wie liebenswürdig von Ihnen", sagte Bell müden Tones. "Liebe Ely, ich denke, die Damen werden mich entschuldigen, ich möchte mich in meine Kabine zurückziehen. Mein Kopf schmerzt; ich bin müde. Ich bin so müde, o so müde."

(Fortsetzung folgt.)

## Mannigfaltiges.

Dresden, 27. Oktober.

\* In der dritten Versammlung des Vereins für Erdkunde hielt Dr. Oskar Hecker vom Königl. Preußischen Geodätischen Institut in Potsdam einen Vortrag über die Erweiterung der Kenntnis des Aufbaues der Erde. Er meinte damit nicht den geologischen Aufbau, sondern behandelte den Gegenstand vom mathematisch-physikalischen Standpunkte aus, indem er zeigte, wie man auf Grund von astronomischen und physikalischen Messungen, Beobachtungen und Berechnungen Schlüsse auf den Aufbau der Massen der Erde ziehen kann. Dr. Dr. Hecker ging von dem Weltkreis internationalen Gradmessungen — zunächst Messungen von Breitengraden — im 18. Jahrhundert aus, in dem Frankreich den Neigen führte, und wie darauf hin, daß Meridianmessungen erst bei Benutzung der elektrischen Telegraphen genügend genaue Werte ergaben, so daß die Breitengrade gleich zu schätzen waren. Nach den bisherigen Ergebnissen berechnete seinerzeit Bessel die Abplattung des Erdrötationsellipsoids auf  $\frac{1}{200}$ . In dieser Überschlagsgestalt fanden sich aber Unregelmäßigkeiten, die sich durch Gradmessungen nicht hinreichend bestimmen ließen; es waren Pendelbeobachtungen nötig, um aus der Zahl der Pendelschwünge in einer gewissen Zeit die Intensität der Schwerkraft zu bestimmen. Der moderne Pendelapparat ist so vervollkommen worden, daß seine Ergebnisse als „äußerst genau“ Werte dienen. So kann man jetzt die Dauer einer Pendelschwingung bis auf den zehnmillionsten Teil einer Sekunde berechnen. Die Pendelbeobachtungsstationen verteilen sich fast auf alle Länder der Erde. Helmholtz konnte zur Ableitung der Schwerkraft von der geographischen Breite die Ergebnisse von 122 Stationen benutzen, 1891 war die Zahl der Stationen auf 350 gestiegen und jetzt beträgt sie 1395. Gleich die ersten Schwerkraftmessungen auf der Höhe von Indien und im Himalaya ferner die im Kaukasus ergaben das wichtige Resultat: „Die sichtbaren Massenanhäufungen sind durch unterirdische Defekte kompensiert.“ Helmholts Untersuchungen bewiesen, daß unter der am höchsten liegenden Pendelstation Moré im Himalaya ein Defekt liegt, der einer Schicht von 4000 m Mächtigkeit entspricht, und zwischen Innsbruck und Bozen wurde ein Minimum ermittelt, das gleichen Wert mit einer Schicht von 1200 m hat. Doch wird nicht eine vollkommene Kompensation erreicht, nur etwa 50 Proz. der Erdmassen finden ihre wechselseitige Ausgleichung. Die Defekte würden aber vollständig kompensiert werden, wenn ihnen eine um 50 bis 80 km größere Tiefe zugesprochen würde. Auch sind die Defekte nicht als wirkliche Hohlräume zu denken, sondern zu ihrer Erklärung genügt schon die Annahme, daß die Massen unterhalb der Hochgebirge ein geringeres Gewicht besitzen, als unter den Meeren. Den Analogieschluss, daß die ozeanischen Krustenteile schwerer seien als die kontinentalen, auf dem Boden der Meere also ein Überschuss der Massen lagere, schienen die Erfahrungen über die Intensität der Schwerkraft auf den Inseln zu bestätigen. Eine Hauptaufgabe für die internationale Erdmessung wurde nun die Bestimmung der Schwerkraft auf dem Meer. Einen Apparat für solche Messungen zu konstruieren gelang dem Prof. Dr. Hecker 1901, und auf der Reise, die ihn in demselben Jahre nach Amerika führte, wurden die Instrumente und Methoden einer Prüfung unterzogen und ihre Brauchbarkeit festgestellt. Die dabei ausgeführten Untersuchungen auf dem Atlantischen Ozean und die Untersuchungen, die in der Folge Prof. Dr. Hecker auf der großen Reise durch den Indischen und Großen Ozean anstellte, die er im Jahre 1904 antrat, haben ergeben, daß die Praktische Hypothese von der Kompensation der Festlandsmassen durch Massendefekte unter den Kontinenten als allgemein gültiges Gesetz betrachtet werden kann. — Lebhafter Beifall wurde dem Redner zuteil, der es verstand, ein so schwieriges Gebiet der Geophysik, wie das beschriebene, auch dem Verständnis der Nichtfachleute nahe zu bringen.

\* Der Gemeinnützige Verein zu Dresden veranstaltet auch in diesem Winter im Saale der Stadtverordneten, Landhausstraße 7, eine Reihe von öffentlichen Vorträgen, deren erster am 7. November von Hrn. Geh. Rat D. Dr. Vogel über das Thema „Völkerliche Erwägungen über Wesen und Grenzen der Wissenschaft“ gehalten wird.

## Söhlein Rheingold

Ist die in allen  
Kommunikationen  
tonabgebend  
Seestärke.

## LIQUEUR BÉNÉDICTINE

## MATTONT GIESSHÜBLER

ALKALISCHES  
BAUERNSCHAUM

Gediegene Seidenstoffe  
für Braut- und Hochzeitskleider  
in den neuesten Geweben.

Wegen Geschäftsauflösung gewähre einen Rabatt von 10% auf sämtliche weißen und schwarzen Stoffe, von 20% auf sämtliche farbigen Stoffe allerster Qualität, 30% auf sämtliche Reste unter 3 Meter gegen Barzahlung.

Seidenhaus Pietsch, gegründet 1826.

Zelt Altmarkt 6 erste Et. neben Drogerie Koch.

850

# IMPORTENAUSSTELLUNG

Denkbar reichste  
Auswahl, daher  
sehr interessant  
für jeden Raucher.

Um gefl. Besichtigung der in unserem Lager, **Dresden, Prager Strasse 28** nur kurze Zeit und  
ohne Kaufzwang stattfindenden **Havanna- u. Brasil-Importen-Ausstellung**

Erste 1906 bitten

**H. Bayer & Co., G.m.b.H. Cigarren- Importeure** \* **Größtes Hamburger Spezialhaus.**

Vom Freihafenlager Hamburg wöchentlich neue Zufuhr.

8412

Während der Aus-  
stellung hoher  
Babatt, deshalb  
günstigste Ein-  
kaufsgelegenheit.

## Allgemeine Deutsche Credit-Anstalt.

Aktienkapital: 80 000 000 Mark. Reserven: ca. 33 000 000 Mark.

Vom Königl. Sächs. Ministerium der Justiz zur Annahme von  
Mündelgeldern im Falle des § 1808 des B. G.-B. ermächtigt.

Wir eröffnen am **Montag, den 29. Oktober cr. in**

**Dresden-Johannstadt,**

Striesener Strasse 27,

unsere vierte

### Wechselstube und Depositenkasse (D)

welche sich, gleich den bereits bestehenden, mit allen Arten von Bankgeschäften  
befassen wird, insbesondere mit:

Annahme von Bareinlagen zur Verzinsung;  
Scheck-Verkehr; Eröffnung laufender Rechnungen;  
Diskontierung und Incasso von Wechseln;  
An- und Verkauf und Belebung von Wertpapieren;  
Einzlösung von Coupons und Dividendenscheinen;  
Versicherung von Wertpapieren gegen Verlust  
durch Auslösung.

Für Bareinlagen gewähren wir bis auf weiteres:

a. für Einlagen ohne Kündigung u. im Scheckverkehr	3 %	Zinsen
b. " " mit einmonatlicher Kündigung	3 1/4 %	
c. " " dreimonatlicher Kündigung	4 %	
d. " " sechsmonatlicher Kündigung	4 %	

per anno.

**Allgemeine Deutsche Credit-Anstalt**  
**Abtheilung Dresden.**

Geschäftsstunden: Vormittags von 9—1 Uhr, nachmittags 3—6 Uhr, Sonnabends von 9—3 Uhr.

8964

### Vornehmer Kapitalist

fann sich mit 50 000 R. an risiko-  
losem Unternehmen beteiligen.  
Off. V. C. Cr. d. Blattes. 8835



Pa. Holländer

**Küstern**  
Tiedemann & Grahl  
Seestraße 9. 7500

**Peters**  
Pelzwaren  
Prager Strasse 52  
nahe Hauptbahnhof  
empfiehlt, bevor Ankauf, die Besichtigung  
seines  
reichhaltigen Lagers

**Damen-Hüte**  
Pariser Modelle

**Zeder-Stolas**  
von M. 12,50 an.

8733

**Garantiert**  
**Feuerfeste**  
**Kochgeschirre**.  
Königl. Hoflieferant  
**Anhäuser**  
König Johann-Strasse

Archivnachrichten  
für den 20. Sonntag nach Trinitatis, den 28. Oktober 1906,  
und die folgenden Wochenstage.  
**Evangelisch-lutherische Landeskirche.**  
Terz. Vorm.: Kol. 3, 12—17. Abends: a) 1. Woche 18, 20—32;  
b) Matth 19, 3—8; c) 2. Petri 1, 19—21.  
**Hof- und Sophienkirche.** Vormittags 1/2 Uhr hält Hofprediger Krebsmar (Chorgesang: „Siehe, wie sein und lieblich, von Friedrich Kiel.) Dienstag (30. Oktober) vor-  
mittags 11 Uhr Gottesdienst nach Schluss der 8. evangelisch-luth.

rischen Landeskirche: Superintendent Dr. Hartung aus Leipzig. — Freitag (2. November) vormittags 9 Uhr halten der Oberhofprediger sowie beide Hofprediger öffentliche Wocheimmunition. — **Kreuzkirche.** Vormittags 1/2 Uhr hält Pastor Dr. Böttcher Beichte; darauf am Altar Kommunion. Vormittags 1/2 Uhr: Pastor Dr. Bremser. (Zwei kleine Motetten für Chor: „Selig sind die Schenkmägten“, von Eduard Grell und „Siehe, wie sein und lieblich ist es“, von Friedrich Kiel.) Nach dem Gottesdienst hält Pastor Dr. Bremser in der Nebenkirche Beichte und Kommunion. Mittags 1/2 Uhr Kindergottesdienst: Superintendent D. Dibelius. Abends 6 Uhr: Pastor Tischer. Sonnabend (3. November), nachmittags 2 Uhr: Vesper in der Kreuzkirche: Joh. Brahms: „O Gott, du frommer Gott“, Choralvorspiel für Orgel, Werk 122, Nr. 7; Joh. Brahms: „Lah dich nur nicht nach daw'm“, geistlicher Gefang für Chor mit Orgelbegleitung, Werk 80; Heilig-Geist-Lieder: „Denn er hat seinen Engeln befohlen über dir“, für achtfachigen Chor — **Kreuzkirche.** Vormittags 1/2 Uhr: Pastor Wedemann. („Danach sagen wir alle Gott, unser Herrn“, von Heinrich Schütz.) Nach der Predigt Beichte und Kommunion: Pastor Wedemann. Nachmittags 4 Uhr Unterredung mit den Konfirmiertern: Superintendent D. Benz. Abends 6 Uhr Eröffnungsgottesdienst für den Konfirmandenunterricht: Pastor Richter. Freitag (2. November) vormittags 1/2 Uhr monatliche Wochenimmunition: Pastor Richter. Abends 8 Uhr Bibelfunde Moritzstraße 4, III. Sonnabend (3. November), nachmittags 4 Uhr: Vesper. — **Dreikönigskirche.** Vormittags 1/2 Uhr: Pastor Heinemann. Nach der Predigt Beichte und Kommunion: Pastor Heinemann. Nachmittags 4 Uhr Unterredung mit den Konfirmitern: Superintendent D. Benz. Abends 6 Uhr Eröffnungsgottesdienst für den Konfirmandenunterricht: Pastor Richter. Freitag (2. November) vormittags 1/2 Uhr monatliche Wochenimmunition: Pastor Richter. Abends 8 Uhr Bibelfunde Moritzstraße 4, III. Sonnabend (3. November), nachmittags 4 Uhr: Vesper. — **Garnisonkirche.** Vormittags 10 Uhr: Militärgottesdienst: Diakonatspfarrer Birnbaum. — **Annenkirche.** Gottesdienst während des Umbaus in dem Pfarrhaus-Saal Annenstraße 40. Vormittags 1/2 Uhr: Beichte und Kommunion: Pastor Höglberg; in der Hof- und Sophienkirche mittags 1/2 Uhr: Pfarrer Heile. Abends 6 Uhr: Pastor Lic. Dr. Wermuth. Danach Abendmahlfeier. In der Annenkirche mittags 1/2 Uhr: Kindergottesdienst: Pastor Schmidel. (Abteilung A) — **Matthäuskirche.** Freitags 9 Uhr: Beichte und Abendmahlfeier: Pastor Stenzel. Vormittags 9 Uhr: Der selbe. Vormittags 11 Uhr: Kindergottesdienst: Pastor Stenzel. Abends 6 Uhr: Predigt, danach Beichte und Abendmahlfeier, insbesondere für Mitglieder des evangelischen Arbeitervereins: Pfarrer v. Seydlitz-Gneisenau. Wochenende: Pastor Stenzel. — **Johanneskirche.** Vormittags 1/2 Uhr: Abendmahlsgottesdienst: Pastor Wessing. Vormittags 1/2 Uhr: Pastor Stegen. (Solangesang: „Ich bin des Herrn“, geistlicher Gefang für Sopran von Joseph Rheinberger.) Mittags 1/2 Uhr: Kindergottesdienst: Pfarrer Dr. Kühn. Nachmittags 2 Uhr: Taufgottesdienst: Pastor Wessing. Abends 6 Uhr: Pastor Gundemann. Unterredungen mit den konfirmierten Jugend in Pfarrhaus Pestalozzistraße 7, mittags 1/2 Uhr für Junglinge und Jungfrauen: Pastor Siegbau; für Junglinge: Pastor Gundemann. Donnerstag abends 1/2 Uhr im Pfarrhaus Pestalozzistraße 7, port. Bibelkunde (2. Korintherbrief); Pfarrer Dr. Kühn. Abends 1/2 Uhr bis 1/2 Uhr daselbst: Vortrag des Pastor Wessing über jüdische Religion. — **Beifall des Ehrlichen Stifts.** Blochmannstraße 4. Vormittags 1/2 Uhr: Predigtgottesdienst: Pastor Schubert. — **Martin-Luther-Kirche.** Vormittags 1/2 Uhr: Pastor Lippmann; im Anschluß Beichte und Abendmahlfeier: Der selbe. (Solangesang: „Jesus Christus“ von Eugen Hilbeck.) Mittags 12 Uhr: Kindergottesdienst: Abteilung A: Pastor Lippmann. Abends 6 Uhr: Eröffnungsgottesdienst zum Beginn des Konfirmandenunterrichts: Pastor Lic. Dr. Kühn. Nachmittags 1/2 Uhr: Kirchentaufe: Pastor Lic. Dr. Kühn. — **St. Pauli-Kirche.** Vormittags 9 Uhr: Pastor Horberger. Mittags 1/2 Uhr: Kindergottesdienst: Cand. theol. Büttner. Abends 6 Uhr Gustav Adolf-Stunde: Pastor Schmidt. Hierauf Beichte und Abendmahlfeier: Der selbe. Kirchentaufen und Kinderbegehrungen: Pastor Horberger. — **St. Petri-Kirche.** Vormittags 9 Uhr: Pastor Lic. theol. Schneider. Abends 6 Uhr: Pfarrer Lic. theol. Glabe. — **St. Jakobi-Kirche.** Früh 8 Uhr: Beichte und Abendmahlfeier: Pfarrer Dr. Behlig. Vormittags 9 Uhr: Der selbe. Mittags 1/2 Uhr: Kindergottesdienst: Pfarrer Beilig. Abends 8 Uhr: Pastor Wiedermann. Die Bibelkunde füllt die Woche aus. — **Trinitatiskirche.** Vormittags 1/2 Uhr: Beichte und Abendmahlfeier: Pastor Müller. Vormittags 1/2 Uhr: Einweihung des befestigten 2. Diaconus. Einweihungsrede: Superintendent D. Dibelius; danach Konfirmationspredigt: Pastor Scheffel. (Geistliches für Chor und Soli von Möhler.) Die Bedengelder stehen dem Gottesdienst und der Gemeindeblätter zu. Mittags 1/2 Uhr: Kindergottesdienst: Pastor Wiedrich. Abends 6 Uhr: Missionskunde: „Aus der Unwissenheit in Deutsch-Ostafrika“. — **Kirche für den Hauptarbeitsverein.** Andreas-Kirche (am Stephanienplatz). Vormittags 1/2 Uhr: Pfarrer emer. Raumann. Hierauf Beichte und Abendmahlfeier: Pfarrer Reichel. Mittags 1/2 Uhr: Taufgottesdienst: Der selbe. — **Lukas-Kirche.** Vormittags 1/2 Uhr: Beichte und Abendmahl: Pastor Gohmann. Vormittags 1/2 Uhr: Pfarrer D. Kühn. (Chorgesang: „Sei hilf dem Herrn“, von J. Mendelssohn.) Mittags 1/2 Uhr: Kindergottesdienst: Pfarrer Gohmann. Abends 6 Uhr: Pfarrer Blank. — **Großdörfkirche in Vorstadt Striesen.** Vormittags 1/2 Uhr: Pfarrer Dr. Martin; für Kinderbegäbnisse: Pfarrer Dr. Martin. — **Kirche für den Hauptarbeitsverein.** Andreas-Kirche. Vormittags 1/2 Uhr: Oberpfarrer emer. Steininger. Danach Beichte und Abendmahlfeier: Pfarrer Lic. theol. Richter. Mittags 1/2 Uhr: Kindergottesdienst: Der selbe. — **Heilige-Geist-Kirche in Blasewitz.** Vormittags 9 Uhr: Pfarrer Leonhardt. (Einigesang: „Mein Gott, ich hoffe auf dich“, geistliches Lied von O. Wermann.) Hierauf Beichte und Abendmahlfeier: Pfarrer Leonhardt. Vormittags 11 Uhr: Kindergottesdienst: Pfarrer Leisewer. Abends 6 Uhr: Der selbe. — **Christuskirche.** Vormittags 1/2 Uhr: Oberpfarrer emer. Steininger. Danach Beichte und Abendmahlfeier: Pfarrer Lic. theol. Richter. Mittags 1/2 Uhr: Kindergottesdienst: Der selbe. — **Heilige-Geist-Kirche in Blasewitz.** Vormittags 9 Uhr: Pfarrer Leonhardt. (Einigesang: „Mein Gott, ich hoffe auf dich“, geistliches Lied von O. Wermann.) Hierauf Beichte und Abendmahlfeier: Pfarrer Leonhardt. Vormittags 11 Uhr: Kindergottesdienst: Pfarrer Leisewer. Abends 6 Uhr: Der selbe. — **Reformierte Kirche.** Vormittags 1/2 Uhr: Pfarrer Lampert. Gustav Adolf-Stunde: siehe St. Pauli-Kirche. Reformierte Kirche. Vormittags 1/2 Uhr: Pfarrer Lampert.



Pa. Holländer

**Küstern**  
Tiedemann & Grahl  
Seestraße 9. 7500

Welcher Sect ist der **beste**, der **bekömmlichste** und der **preiswürdigste**?

Nur Schaumwein, zu dessen Erzeugung Wein bester Herkunft, sorgfältigster Auswahl verwendet worden ist und der ein langes Flaschenlager genossen hat, kann diese Zensur erhalten.

Unsere Marke

# „Bussard Brilliant“

ist nur aus auserlesenen Weinen der Champagne, zurzeit der 1900er Ernte, dieses seit Jahrzehnten hervorragendsten Jahrganges der Champagne, bereitet. Die Flaschenlagerung ist eine alte, der Preis ist nicht höher als der der bekanntesten anderen deutschen Schaumweinmarken.

„Bussard Brilliant“ kostet jedoch viel weniger als die Champagner-Weine, welche in Frankreich auf die Flasche gebracht sind und den gleichen Grundstoff haben.

„Bussard Brilliant“ kann somit an **Güte, Bekömmlichkeit und Preiswürdigkeit** von keinem anderen Sect übertragen werden.

Auch die anderen, im Preise niedrigeren Marken der Sectkellerei Bussard sind von auserlesenen Naturweinen der Champagne und des Rheinlandes erzeugt und haben sehr langes Lager auf der Flasche. Weine des Elbgeländes werden seit 20 Jahren nicht mehr verwendet. Der hier leider sehr bedeutende Rückgang des Weinbaues verbietet dies von selbst.

Die 1836 gegründete Sectkellerei Bussard ist die zweitälteste deutsche Schaumweinfabrik, sie kann sich ohne jede Überhebung zu den leistungsfähigsten zählen. Die Sectkellerei Bussard macht ihre Weineinkäufe direkt bei den Produzenten, sie besitzt mustergültige Kellereianlagen, welche sich zur langen Lagerung ihrer Erzeugnisse vorzüglich eignen; ihre Marken, die vielfach an Ausstellungen mit ersten Preisen ausgezeichnet wurden, sind sämtlich auf französische Art durch Flaschengärung hergestellt. Die Marken Bussard werden von Kennern als die vorzüglichsten und bekömmlichsten Secte bezeichnet und sind in den besten Kreisen, so auch an der Königlich sächsischen Hoftafel eingeführt.

Die Wohlbekömmlichkeit der **Bussard-Secte**, diese wichtigste Eigenschaft guten Sectes, ist neben der sorgfältigen Auswahl der Weine und der sorgfältigen Bereitung vor allem dem langen Lager auf der Flasche zu danken.

Gegründet  
1836.

# Sectkellerei Bussard,

G. m. b. H.,  
Niederlößnitz  
bei Dresden.

Hauptniederlage für Dresden: H. Schönrocks Nachfolger, Weingrosshandlung, Wilsdruffer Strasse 14.

## Gustav Adolf-Festspiel

Ev. Vereinshaus, Zinzendorfstrasse.

**Spiel Tage:** 7568  
28., 30., 31. Oktober.

Sonntag nachm. 3½ Uhr, Wochentag abends 7½ Uhr.  
Unvergleichlich leichte Vorstellung 31. Oktober nachm. 1½ Uhr.  
Karten erhältlich in den Buchhandlungen Al. Böhler, Justus Raumann (Wallstraße) und Schreitmüller (Bauherren Straße), außerdem im Vereinshaus 1 Stunde vor Beginn.

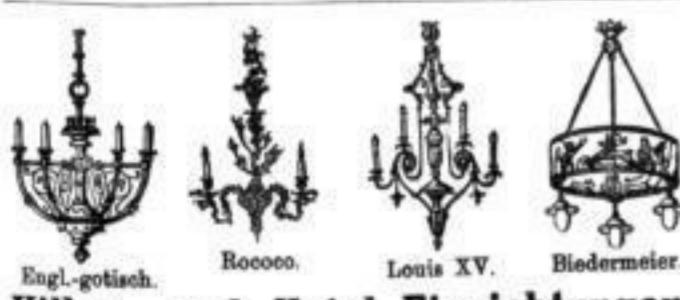
## Die X. Muse Elite-Kabarett

täglich von 9 Uhr abends bis 12 Uhr

Weinrestaurant **Marchi & Co.**,  
Seestraße 13, I. 8802

Dr. med. W. Plönies (Assistent Kusmaul)  
Spezialist für Magen- Darm- Nervenkrankheiten und seine Nebenleidungen.  
Lützchaustrasse 33, I.  
hat Sprechstundenpraxis wieder aufgenommen. Sprechstunden:  
9-11 V. und Mittwoch und Donnerstag 3-4 N. 8756

**Professor Dr. Best**  
Augenarzt 8800  
Verzogen nach **Prager Strasse 16.**



Villen- und Hotel-Einrichtungen.

Lichtanlagen f. Elektr. und Gas.

Billige, zuverlässige, pünktliche Bedienung.

**Ebeling & Croener**, Königl. Hoflieferanten,

Dresden, Bankstrasse 11. 8785

## Reformations-Brotchen

von vorzüglichem Geschmack

### Feinste Backwaren

**Hochfeines Tafelgebäck** — **Delikates Kaffegeback**

werden in unerreichter Auswahl mittels elektrisch betriebener Teigknetmaschine zubereitet.

**Welt-Versandhaus für Dresdner Christ-Stollen**

### Hermann Angermann

Hofbäckerei und Hoflieferant Ihrer Majestät der Königin-Witwe von Sachsen

**DRESDEN, Webergasse 35.**

**Versand nach auswärts.** Fernsprecher 183. **Versand nach allen Stadtteilen.**

### „Griechenland“

Victoriastr. 14. Telephon 4707.

### Echte Original griechische

### Weine.

Sehr billig,  $\frac{1}{4}$  Flasche von 70 Pf. an.

Besonders empfehlenswert  
der berühmte Stärkungs-Wein

### „Win-Santo“.



Technisches Bureau u. Fabrik für Zentralheizungen aller Systeme,  
Einrichtung von Sanatorien, Badeanstalten etc.

### Postel & Co.,

Prager Strasse 34. Tel. 3868.

Technisches Bureau u. Fabrik für Zentralheizungen aller Systeme,  
Einrichtung von Sanatorien, Badeanstalten etc.

### Berlitz School

Prager Strasse 44.

(Neust.) Kurfürstenstrasse 9 pt.

Über 355 Zweigschulen in Europa und Amerika.

Engl., Franz., Ital., Span., Russ., Poln.,  
Dän., Schwed., Ung., Neugrieß, für  
Erwachsene, von vorzüglichen Lehrern der  
betr. Nation. Nach der Berlitz-Methode  
(Anschauungsunterricht) lernt der Schüler  
von der ersten Rektion an frei sprechen.  
Beste Referenzen von deutschen und aus-  
ländischen Schulmännern u. Privatpersonen.  
Prospekt gratis und freatio. 7096

# Seidenstoffe für Kleider

7542

stets das Neueste in grossen Sortimenten und in allen Preislagen.

Grosse Auswahl für Braut- und Gesellschaftskleider.

Muster auf Wunsch umgehend franko.

Seidenwarenhaus  
Albert Krohne  
Altmarkt — Rathaus.

## 4% Anleihe der Stadt Plauen i. V. vom Jahre 1903, Serie II, vor 1913 nicht verlössbar und nicht ländbar.

Rit Genehmigung der Königlichen Ministerien des Innern und der Finanzen hat die Stadigemeinde Plauen i. V. im Jahre 1903 die Aufnahme einer städtischen Anleihe von M. 15.000.000,— beschlossen, eingeteilt in Abschüsse à 5000, 2000, 1000 und 500 Mark, die auf den Inhaber lauten.

**Bis zum Jahre 1913 ist jedwede Rückzahlung der Anleihe ausgeschlossen.** Die Tilgung der Anleihscheine, welche im Wege der Verlösung oder des freiständigen Rückkaufs erfolgt, beginnt vom Jahre 1913 ab und endet im Jahre 1947. Stärkste Tilgung oder Gesamttilgung der Anleihe mit halbjähriger Frist bleibt der Stadigemeinde Plauen i. V. vorbehalten, noch darf solche keinesfalls vor dem Jahre 1913 erfolgen.

Die Binschäne sind am 30. Jüni und 31. Dezember jedes Jahres fällig und werden, ebenso wie die verlössen und gefündigten Schulverschreibungen, in Dresden, Leipzig, Plauen i. V. und bei den sonst damit beauftragten Stellen kostenfrei ausgezahlt.

Von der Anleihe sind M. 10.000.000,— Serie I mit 3½ % Verzinsung und 1½ % Tilgung auszugeben. Für die restlichen noch unverlössenen M. 5.000.000,— Serie II der Anleihe ist vom 1. Juli d. J. ab der Zinsfuß auf 4 % erhöht und der Tilgungsatz auf 1½ % festgelegt worden.

Der Antrag auf Zulassung dieser

**M. 5.000.000,— 4% Anleihe der Stadt Plauen i. V. vom Jahre 1903, Serie II**

zum Handel und zur Notierung an den Börsen von Dresden, Leipzig und Berlin wird ehestens gestellt werden.

Von vorstehenden M. 5.000.000,— werden

nom. M. 2.000.000,—

## 4% Plauener Stadtanleihe vom Jahre 1903, Serie II

unter folgenden Bedingungen zur öffentlichen Bezeichnung aufgelegt:

1. Die Bezeichnung findet

Sonnabend, den 27. Oktober und Montag, den 29. Oktober d. J.  
während der üblichen Geschäftsstunden statt, und zwar:

- in Dresden bei der Sächsischen Bank zu Dresden,  
- Dresdner Bank und deren Depositenklassen,  
- dem Dresdner Bankverein und dessen Abteilungen H. Wm. Bassenge & Co.,  
Sächsische Disconto-Bank,
- in Annaberg - Herrn Philipp Glümmer und dessen Depositenklassen,  
- der Filiale der Sächsischen Bank zu Dresden,  
- Depositenkasse der Dresdner Bank in Annaberg,
- in Chemnitz - Herrn G. O. Reinhardt,  
- der Filiale der Sächsischen Bank zu Dresden,  
- Filiale der Dresdner Bank in Chemnitz,
- in Greiz - der Geschäftsstelle und Depositenkasse der Dresdner Bank in Greiz,
- in Leipzig - Filiale der Sächsischen Bank zu Dresden,
- in Meissen - dem Dresdner Bankverein,  
- der Filiale der Sächsischen Bank zu Dresden,
- in Meißen - Geschäftsstelle und Depositenkasse der Dresdner Bank in Meißen,  
Reichner Bank, Zweiganstalt der Aktiengesellschaft Dresdner Bankverein,
- in Plauen i. V. - Filiale der Sächsischen Bank zu Dresden,
- in Reichenbach i. V. - Filiale der Sächsischen Bank zu Dresden,
- in Rottweil - Filiale der Sächsischen Bank zu Dresden,
- in Zwönitz - Filiale der Sächsischen Bank zu Dresden,  
Filiale der Dresdner Bank in Zwönitz i. Ta.

Der frühere Schluss der Bezeichnung bleibt vorbehalten.

Anmeldeformulare können von den vorbenannten Stellen bezogen werden.

2. Der Bezeichnungssatz beträgt 101,50 % unter Berücksichtigung der Stückzinsen à 4 % bis zum Tage der Abnahme.

3. Bei der Bezeichnung ist auf Erfordern der Bezeichnungsstelle eine Kavution vom 5 % des gezeichneten Betrages in bar oder fürscheinenden Wertpapieren zu hinterlegen.

4. Die Abnahme der nach freiem Ermessen der Bezeichnungsstellen zugeteilten Beträge hat in der Zeit vom 2. bis 24. November d. J. gegen Zahlung des Kaufpreises und Vergütung der Hälfte des Schlussnotenkempels zu erfolgen.

Dresden, den 22. Oktober 1906.

8804

Sächsische Bank zu Dresden.

Dresdner Bank.

**Pferde-Rennen zu Dresden**  
Mittwoch (Reformationstag), 31. Oktober, nachm. 2 Uhr  
**6 Rennen = M. 15 200.— Preise.**  
Fahrplan der Sonderzüge zum Rennplatz ab Hauptbahnhof (Südbahnhof)  
Sinfahrt: 1<sup>st</sup> Uhr bis 1<sup>st</sup> Uhr nachm. Rückfahrt: 5<sup>th</sup> Uhr bis 5<sup>th</sup> Uhr nachm.  
Die Strecke 12<sup>th</sup> Uhr mittags aus Schandau und 5<sup>th</sup> Uhr abends aus Dresden  
halten zum Absegen und Aufnehmen von Reisenden in Reid (Rennplatz).

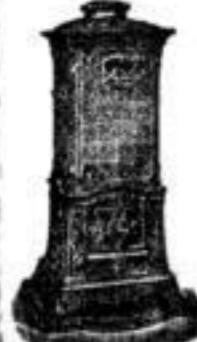
Öffentlicher Totalisator auf dem 1., 2. und 3. Platz.  
Wettanträge für den Totalisator zu Dresden werden an den Renntagen im Sekretariat, Dresden,  
Prager Straße 6 I, vormittags von 11—12 Uhr angenommen. 8902  
Alles Nähere siehe Rennprogramm! Das Sekretariat des Dresdener Rennvereins.

Telephon 1240.

König  
Johann-Str.

**Paul M. Andrae**

DRESDEN-A.



Dauerbrand-  
Öfen

der besten Systeme  
für jedes Brennmaterial.

Umsetzarbeiten — Reparaturen — Ofenkichen

Spezialität: 8029

Transp. Kachelofen m. Dauerbrand-Einsatz.

Generalvertrieb von Cadé-Öfen, billigster Dauerbrand-Ofen.

Ecke  
Schlossg. 1.



**Kohlen**  
und alle anderen  
Heiz-  
waren

**Moritz**  
Gasse

G. m. b. H.  
Ältestes Kohlengeschäft  
am Platze.

Haupt-Kontor  
Terrassenstr. 23.  
Bemspredner 3022.  
5888

Entwurf und Ausführung armierter  
Betonbauten aller Art auf dem Gebiete  
des Hoch- und Tiefbaues. Wohn-  
u. Geschäftshäuser, Fabriken,  
Reparoire, Silos, Schulen,  
Brücken, industrielle  
und gewerbliche  
Anlagen. Ab-  
solut feuer-  
sicher  
Süd. Eisenbetonbau - Ausführungen  
F. Hermann Richter, Dresden-A. 9  
Sekretär: Bureau Johannisstr. 7, II. Stockpreis 402.  
Decken ohne  
Gelenkträger bei  
größter Spannweite  
und höchster Tragfähigkeit.  
Keine eisernen Säulen.  
Auf Verlangen Voranschläge,  
Pläne, statische Berechnung  
kostenlos.

8492

## Ausverkauf wegen Konkurses

zu bedeutend ermässigten Preisen:

## Echter Perser-Teppiche

Kelims, Satteltaschen, türk. u. ind. Stickereien,  
Tabouretts, Bronzen, alter Waffen etc. etc.

der Firma

Joh. Georg Pohle, Struvestrasse 7.

Oscar Assmann, Konkursverwalter.

## Robert Beyers Konditorei

20 Wilsdruffer Str. Dresden-A. Wilsdruffer Str. 20

empfiehlt delikate

## Reformationsbrotchen.

Mandeln und Rosinen

I. Qualität.

8714

## Kleiderstoffe

Damentücher, Wollsatins, Cheviots, Armures

Blau-grüne Blusen- u. Kostümstoffe

## Blusen

aparte Neuheiten, moderne Stoffe, größte Auswahl.

## Kostümröcke

8185

Morgenkleider, Haus- u. Servierkleider.  
Damen-Unterröcke, Reformbeinkleider.

## C. G. Heinrich

Grunaer Strasse 1 u. 1<sup>b</sup>, Part. u. 1. Etage.

## Kronen-Quelle

zu Obersalzbrunn 1. Schl.

wird künstlich hergestellt empfohlen gegen Nieren- und Blasenleidern, Gelenk- und  
Steinbeschwerden, Diabetes (Zuckerkrankheit), die verschiedenen Formen der  
Gicht, sowie Gelenkrheumatismus. Farne gegen Asthma und Darmkatarrhe.  
Die Kronenquelle ist durch alle Mineralwasserhandlungen und Apotheken zu  
besuchen. Broschuren mit Gebrauchsausweisung auf Wunsch gratis und franco.

Brief- und Telegramm-Adresse: Kronenquelle Salzbrunn

Mohren-Apotheke, Kronen-Apotheke,

Hauptniederlagen der Kronenquelle. 7969

Venedig. Hotel d'Italie Bauer. Julius Grünwald sen.  
Besitzer.

88